

WE PLEDGE Allegiance to the Flag of the United States of America and to the Republic for which it stands. One Nation, under God, indivisible, with liberty and justice to all.

# KURYER POLSKI

OKOŁO LUDU POLSKIEGO NA WYCHODZICTWIE

No. 191 (10c)

Milwaukee, Wis., Czwartek, 14 Sierpnia (Aug. 14) 1958

ROK (VOL.) 70

DAILY EXCEPT SUNDAY  
KURYER POLSKI  
America's Oldest and Leading Polish Daily  
Founded in 1888 by Michael Kruska  
536 West Juneau Avenue  
Telephone BRadway 6-1873  
Milwaukee 3, Wisconsin  
Our 70th Anniversary

## Ike Wzywa ONZ Do Akcji Antywojennej

### POLSKA MOŻE ZWRÓCIĆ SIĘ O POŻYCZKĘ DO AMERYKI

ZALEŻEĆ TO BĘDZIE OD STANOWISKA CHRUSZCZEWIA

WARSZAWA, Polska. — W czasie swego pobytu w Warszawie Adlai Stevenson miał rozmowę m.in. z ministrem spraw zagranicznych Rapackim. Z rozmowy tej wynika, że Polska w dalszym ciągu żywo interesuje się gospodarczą pomocą Zachodu.

Nie znaczy to, by Polska zamierzała obecnie podjąć oficjalne zabiegi o dalsze kredyty amerykańskie. Ten moment jeszcze nie nadszedł, a założyć ostatecznego wyrażenia stanowiska Chrushczewa.

Chrushczew oświadczył w ub. roku w Sofii, że nie życzy sobie, by państwa komunistyczne korzystały z kredytów zachodnich. Kilka dni później Chrushczew wysunął sugestie, iż US mogłyby udzielić kredytów Rosji. Te sprzeczności tłumaczył komuniści w ten sposób, że kredyty amerykańskie nie zagrażają politycznym skutkami takiemu mocarstwu, jak Sowjeti, natomiast mogą być niebezpieczne dla państw

### ECHA AMERYKAŃSKIEGO MEMORANDUM

TOKIO, Japonia. — Odrzucenie przez Stany Zjednoczone uznania komunistycznych Chin wywołało bardzo pozytywne echa na Formozie, w Południowej Korei, Południowym Wietnamie i na Filipinach.

Chodzi tu nie tyle o sam fakt, ile o tekst memorandum Departamentu Stanu, w sposób szczególnie jasny formułujący politykę US na Dalekim Wschodzie.

Natomiast w Indiach, w Indonezji i na Ceylonie stanowisko US uważa się za krótkowzroczne. W Japonii opinia jest podzielona.

### GIGANTYCZNY PLAN OBRONY CYWILNEJ

ROSJA BUDUJE SCHRONY I GOTUJE SIĘ DO WOJNY

WASHINGTON, D. C. — W Washingtonie ujawniono pewne szczegóły z tajnego raportu rządowego o sowieckich przygotowaniach do trzeciej wojny światowej.

Okazuje się z tych ujawnionych szczegółów, że Rosja rozwija tak gigantyczny program obrony cywilnej, że w jego ramach buduje obecnie nawet schrony przeciw bombom wodorowym.

Rosja szkoli rocznie ponad 5 milionów robotników w obronie cywilnej. Rosja ma już obecnie ponad 22 miliony ludzi dobrze przeszkolonych w nowoczesnej obronie cywilnej. Jest to blisko 10 procent tej ludności. Tymczasem Stany Zjednoczone są w tej dziedzinie daleko w tyle.

Kongresowy Podkomitet Oparacji Wojskowych, ujawniając szczegóły tajnych studiów amer. ekspertów, ostrzega, że 160 milionów Amerykanów może stracić życie w razie nieprzyjacielskiego ataku atomowego na 150 miast amerykańskich z powodu braku w tych miastach odpowiedniej ilości schronów przeciwko bombom atomowym i wodorowym.

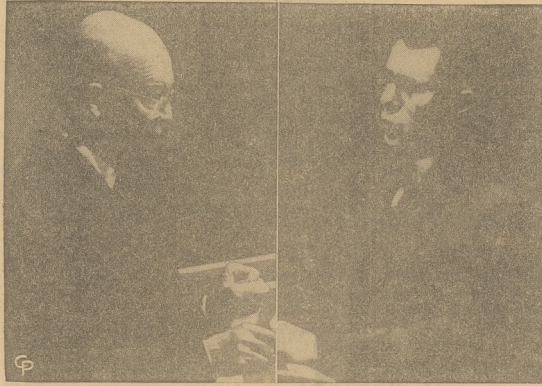
Podkomitet ten podkreśla, że amer. zdolność odwetowa jest pomniejszona przez brak należycie przygotowań do obrony cywilnej.

Wobec tego Podkomitet uważa, że wydatki 5 miliardów dolarów rocznie przez okres od 5 do 6 lat na przeprowadzenie w całych Stanach Zjednoczonych budownictwa odpowiednich schronów przeciwatomowych dla ludności cywilnej.

W końcu Podkomitet ostrzega, że wiadomości zebrane o przygotowaniach wojennych Rosji zdają się wskazywać na to, że Rosja będzie się starała prowadzić wojnę "chemiczną i atomową" na szeroką skalę.

A taka właśnie wojna nie jest najpoważniejszą niebezpieczeństwem właśnie dla ludności cywilnej.

### PREZYDENT EISENHOWER A GROMYKO



Na Generalnym Posiedzeniu w siedzibie Narodów Zjednoczonych w Now Yorku, Prezydent Eisenhower wygłosił, jak zauważono, jego najbardziej efektywną przemowę w swojej karierze politycznej. Następnym mówcą był sowiecki minister spraw zagranicznych Andrej Gromyko, który otwar-

cia potępił "amerykańską zbrojną interwencję" na Bliskim Wschodzie, oraz zażądał wycofania wojsk Stanów Zjednoczonych z tego okręgu.

### Z KRAJU I ZE ŚWIATA

#### BULGARIA NIE CHCE PŁACIĆ

JEROZOLIMA, Palestyna. — Pokutująca od roku 1955 sprawa zestrzelenia nad Bułgarią pasażerskiego samolotu Izraela znalazła się na wotum Izraela w Narodowym Trybunale w Haizie. Izrael zgady, by Bułgaria uznała swą odpowiedzialność za incydent, w którym poniosło śmierć ponad 80 osób, i zapłaciła \$2,700,000 odszkodowania.

#### POLAK NALEŻAŁ DO ZAŁOGI NAUTYLUSA

WASHINGTON, D. C. — Wśród odznaczonych przez prezydenta Eisenhowera "cycją oddziałową" załogi atomowej łodzi podwodnej "Nautilus", która dokonała epokowego rejsu z wysp Hawajskich do Alaski i stamtąd po lodami Bieguna Północnego do Islandii w Europie, znajduje się 34-letni Jan J. Krawczyk głó-

wny kontroler techniczny ognia — syn p. Marii Krawczyk, Rt. 6, Eaton Rapids, Mich.

#### ZAWALIŁO SIĘ RUSZKOWANIE

WARSZAWA, Polska. — Zwiększyły się rozmiary katastrofy w Tyszwiczkach, spowodowanej zawaleniem się ruszowania wśród odnawianego kościoła.

W szpitalu zmarło pięciu spośród 24 rannych, którzy oczyśczeni zewnetrznie mur kościoła w chwili katastrofy.

#### MĘSKIE KOSZULKI TANIEJĄ

NEW YORK, N. Y. — Cluet, Peabody & Co., oraz Phillips-Van Heusen Corp. zmniejszyły ceny białych koszul z materiału "broadsheet" o \$1 na sztuce. W handlu detalicznym zauważają to w przyszłym miesiącu.

### AKCJA DWYERSYJNA W JUGOSŁAWII

BELGRAD, Jugosławia. — Albania przemyca agentów Kremla i komunistycznych terrorystów do południowej Jugosławii w celu podminowania i rozsadzenia od wewnątrz reżimu Tita — według otrzymanych raportów.

Reżym albański, kierowany przez agentów sowieckich spotęgował też w ostatnich czasach i stale natęża coraz bardziej swą anty-titowską propagandę, zwłaszcza po postrojeniu przez policję jugosłowiańską deportanta albańskiego z Niemiec Zachodnich.

Ów Albańczyk odsiedział przedtem w Niemczech 13 miesięcy za gwałt i złodziejstwo. Postrozelony został podczas trwałego ucieczki z więzienia w przeddzień deportacji z Jugosławii do Albanii.

### BURZA TROPICALNA NA ATLANTYKU

MIAMI, Fla. — Burza tropikalna "Becky" przybiera coraz bardziej na sile i jej wiatr dochodzi już do szybkości 55 mil na godzinę. Burza postępuje się w stronę zachodnią i znajduje się na Atlantyku w odległości 1,200 mil na wschód od Puerto Rico.

Przepowiadają, że "Becky" ma "dobrą szansę" rozwinięcia się w pełny huragan o sile wiatru przeszło 75 mil na godzinę.

### MŁODA ARTYSTKA ZABIŁA SIĘ

NEW YORK, N. Y. — Młodzieńcza artystka Kay Fleenor, z Dayton, Ohio, biorąc udział w zabawie wraz z przyjaciółkami, wyszła na taras 6 piętrowego budynku, aby zacerpnąć świeżego powietrza, i tak się nieostrożnie wychyliła, że spadła na betonowe podłoże, ponosząc śmierć na miejscu.

Wypadek wydarzył się w Now Yorku, dokąd Kay przybyła przed 4-roma miesiącami celem rozpoczęcia kariery aktorskiej.

### PREZYDENT PROPONUJE STWORZENIE SIŁY POLICYJNEJ NARODÓW ZJEDN.

PROGRAM POMOCY EKONOMICZNEJ DLA ŚRODKOWEGO WSCHODU

NARODY ZJEDNOCZONE N. Y. — Prezydent Eisenhower w środę podał plan mający na celu zbudowanie trwałego pokoju na Środkowym Wschodzie. W planie tym proponuje stworzenie siły policyjnej ONZ i opracowanie programu ekonomicznego dla podniesienia i rozwinięcia gospodarczego krajów arabskich.

W dramatycznej, pełnej napięcia mowie, którą wygłosił na nadzwyczajnym zebraniu zgromadzenia generalnego ONZ, prezydent oskarżał Rosję o wzniecenie historii wojennej za pomocą "szantażu wojennego". Wywalał Zgromadzenie Narodowe do powzięcia akcji przeciwdziałającej wybuchowi wojny na Środkowym Wschodzie.

Prezydent Eisenhower przedstawił swoje propozycje dotyczące siły pokoju i stabilizacji ekonomicznej w mowie, która była nadawana na rozgłoszenie radiowe i stacje telewizyjne. Mowa ta była podana na cały świat przez radio "Głos Ameryki".

Powiedział on, że jego program stworzyby "prawdziwe odrodzenie arabskie".

Plan prezydenta zawiera sześć punktów: Utworzenie siły policyjnej ONZ uznającej nad pokojem; stworzenie funduszu pożyczkowego dla ekonomicznego rozwinięcia i pomocy technicznej dla Środkowego Wschodu. Fundusz finansowany byłby przez stany arabskie, Stany Zjednoczone i inne państwa nie wykluczając

Rosji; czuwanie i zapobieganie wyrotowej propagandzie nadawanej przez rozgłoszenie radiowe; kontrola ONZ nad przesyłkami broni na teren Środkowego Wschodu, włączając państwo Izraela, aby nie dopuścić do wycięgu w uzbrojeniu; zapewnienie bezpieczeństwa i pokoju Libanowi po wycofaniu amerykańskich oddziałów wojskowych; powzięcie kroków przez ONZ zapewniających pokój w Jordanii i przypuszczalnie przez zastąpienie oddziałów brytyjskich przez personel stworzony przez ONZ.

Zwracając uwagę świata na to maleńkie królestwo prezydent Eisenhower ostrzegł, "że pośrednia agresja wywołana w Jordanii może prowadzić do konfliktów zagrażających pokojowi".

Prezydent zalecił generalnemu zgromadzeniu powzięcie szybkiej akcji zmierzającej do zapobieżenia wybuchowi wojny na Środkowym Wschodzie.

### GÓRA EISENHOWERA W KANADZIE

CALGARY, Alta, Kanada. — Edgar Eisenhower, — brat Prezydenta, dokona w zastępstwie odsłonięcia plakietki mówiącej o nadaniu nazwy "Mount Eisenhower" 9,390 stóp wysokości górze w Banff National Parku w dniu 24-go sierpnia.

Kanadyjcy postanowili w ten sposób uczcić Prezydenta Eisenhowera.

### PODPALANIE PRALNI CHEMICZNYCH W DETROIT

PROKURATOR ADAMS ŁĄCZY ZE SPRAWĄ KIERDORFA

DETROIT, Mich. — Od stycznia bieżącego roku w Flint, a bombardowaniem innych miejsc w Detroit. Obawia się on, że może to być konspiracja zakrojona na wielką skalę. Republikański kandydat na gubernatora Paul D. Bagwell radzi zwolnienie wielkiej ławy przysięgłych, aby zbadać chuliganizm w Michigan.

Rzekomo zaginiona i również poszukiwana żona Hermanna Kierdorfa, jak o tym oznajmił, znajduje się w domu swego syna Richarda, 24-go sierpnia, gdy powróciła z żoną Franka Kierdorfa z Florydy. Stanowa policja wysłana została do domu Richarda Kierdorfa, ale ten nie chciał jej wpuścić do domu, mówiąc, że powinna dostać "warrant". Zapewniał, że ani on, ani jego matka nie wiedzą, gdzie jest ojciec Hermana.

Szef policji Robert E. Richardson z Madison Heights zdziwił się, że ktoś sądzi, że pani Kierdorff zgodziła również, gdyż od samego początku sprawy wiedział gdzie się ona znajduje, ale nikt go o to nie pytał.

Prokurator Adams będzie konferował z władzami powiatu Wayne co do łączności między sprawą podpalenia

Uznanie Za Atrakcję Młodzieżową Miejscowi Związkowcy Zdobyli

(Nadesłał Józef Kuras)

Okólnikiem Komisji Młodzieży Z.N.P. z dnia 7 lipca, 1958, Tow. Polonia, gr. 3100 Z.N.P., zaliczona została w poczet grup zasługujących na specjalne wyróżnienie za akcje młodzieżową, przeprowadzoną w drugim kwartale b.r.

Grupa 3100 aczkolwiek jest najmłodszą grupą Związkową na terenie Milwaukee, już w kwietniu 1957 r. zorganizowała Kurs Polskich Tańców Narodowych dla młodzieży. Kurs ten świetnie się rozwija i owocem trudów Komitetu Młodzieży oraz działwy był występ z naszymi pięknymi tancerkami a narodowymi na trzech imprezach bratnich organizacji w ostatnich dwóch miesiącach.

Przytoczymy tutaj wyjątki z Okólnika Komisji Młodzieży Z.N.P.:

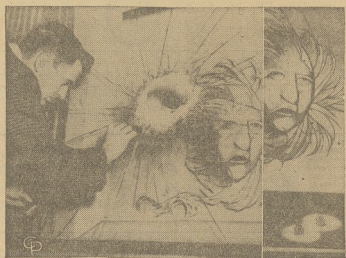
"Serce rośnie, przeglądając listę Zespołów Młodzieżowych. Były różne występy: na telewizji, na bankietach, na Dniu Matek i Ojców, na święceniach i na różnych innych programach, gdzie zawsze w salach wypełnionych po brzegi młodzieńca nasza zdobywa niemiłąkną brawa.

"Podziękowanie i uznanie należy się Komitetom Młodzieżowym i instruktorom.

"Brawo, Koła Młodzieżowe! Związek Narodowy Polski i Wydział Młodzieży dumny jest z Waszej Pracy, ponieważ akcją swoją przyczyniacie się do rozwoju Z.N.P. i wycońwujecie nie tylko dzielnych Związkowców — ale i wartościowych obywateli amerykańskich polskiego pochodzenia."

Zarząd Grupy 3100 i Komitet Młodzieży dumni są z wyróżnienia, dziękują instruktorce p. Annette Kulligowskiej i Stasiowi Les, akordioniście, a oraz dziecom swego zespołu za staranną pracę, która jest właśnie rezultatem wyżej opisanego uznania i wyróżnienia przez Komisję Młodzieży Z.N.P. przy Centralnym Zarządzie w Chicago. J. K.

NIEZWYKŁY RABUNEK FIRMY JUBILEJSKIEJ



Gdy patrolujący zazwyczaj w pobliżu wykwińskiego sklepu Tiffany & Co. na Fifth Ave. policjant był odwołany do zapewnienia bezpieczeństwa sów, ministrowi spraw zagranicznych Gromyce, zuchwali rabusie wybili w biały dzień miotłem dziurę w "nie dającej się rozbić" szybie okna wystawowego i skradli biu-

terię wartości \$171,000. Jedną rzecz, którą pozostawili były dwie szafirowo - diamentowe broszki (na prawym zdjęciu). Rabunek ten jest pierwszym w historii rabunkiem tej 121-letniej firmy. Na lewym zdjęciu, detektywi szuka odcisków palców.

Kongres Pragnie Się Odroczyć

WASHINGTON, D. C. — Kongres spieszy się pracami, aby — o ile możliwości — wyjechać na wakacje z końcem tego tygodnia.

Wiele jednak rzeczy wskazuje na to, że prawodawcy, pragnący jak najprędzej dostać się do swoich dystryktów dla rozpoczęcia kampanii politycznej, będą musieli pozostać jeszcze przez jeden tydzień.

Najbardziej pracą obciążony jest Senat. Dlatego w tym, jak się przypuszcza, ostatnim tygodniu sesje będą poczynając od dzisiaj długie; będą zaczynały się o godzinie 10:00 rano i trwały do późnego wieczora (normalnie zaczynają się w południe).

Z Texas, od leża chorej matki, przyjechał przewodniczący demokratów senator Lyndon B. Johnson, żeby objąć kierownictwo nad pracą ustawodawczą i doprowadzić do rozroczenia się Kongresu z końcem tego tygodnia.

Poza białem robotniczym Kongres ma jeszcze do załatwienia takie sprawy jak bil pomocy dla zdolnej młodzieży, bil pomocy zagranicznej, kilka bilów w sprawie zmodyfikowania decyzji najwyższego sądu, bil farmerski i bil podniesienia wypłat Social Security.

KS. MAŁGORZATA ODFECIĄŁA DO LONDYNU HAUFIKAZ, Kanada. — Brytyjska księżniczka Margaret, która odbywała oficjalną podróż po Kanadzie, odleciała już z powrotem do Londynu.

Rezym Nałożył Haracz Na Chłopów

WARSZAWA, Polska. — Ubiegając się o pomoc amerykańską, która też została przyznana w dwu ratach na ogólną sumę około \$190,000,000, głównie w formie kredytowanych dostaw artykułów rolniczych, rezym komunistyczny zapowiada, że pomoce ta pozwoli na stworzenie odpowiednich rezerw produktów rolnych, a w konsekwencji umożliwi całkowitą likwidację przymusowych dostaw.

W końcu ubiegłego tygodnia rezym ogłosił, że obowiązek dostaw przymusowych zostaje nadal utrzymany, jeśli idzie o zboża chlebowe oraz ziemniaki.

Podano jednocześnie do wiadomości, że ceny na te artykuły zostaną podniesione. I tak — składy państwowe podniosły już ceny płacone za żyto, za które chłopci dostają obecnie 150 złotych za 100 kilogramów (220 funtów), to jest o 25 procent więcej niż w roku ubiegłym. Jednocześnie jednak na wolnym rynku żyto kosztuje około 300 złotych za 100 kg., to znaczy dwa razy więcej aniżeli płać państwowe punkty skupu.

Rezym tłumaczy, że obciążenia gospodarstw chłopskich są mniejsze, aniżeli w latach poprzednich i że ogólna suma dostaw "zboż chlebowych" jest niższa o 33 procent od kwoty jaka obowiązywała przed 1956 rokiem. Rezym twierdzi dalej, że tegoroczne powódzie wywołają poważny niedobór produkcji zbóż i że państwo będzie musiało znów importować w obecnym okresie około 1,200,000 ton.

Jedynie ulgi w dostawach przymusowych, jakie przewiduje rozporządzenie z ubiegłego tygodnia, dotyczą terenów objętych powodzią, to jest na

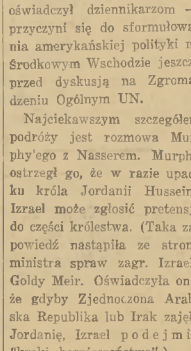
Israel Moze Zajac Część Jordanii

PARYŻ, Francja. — Podsekretarz stanu Murphy odciał specjalnym samolotem wojskowym z Paryża do Waszyngtonu, by złożyć raporty prezydentowi. Jego podróz — oświadczył dziennikarom — przyczynił się do sformułowania amerykańskiej polityki na Środkowym Wschodzie jeszcze przed dyskusją na Zgromadzeniu Ogólnym UN.

Najciekawszym szczegółem podróży jest rozmowa Murphy'ego z Nasserem. Murphy ostrzegł go, że w razie upadku króla Jordani Husseina Israel może zgłosić pretensje do części królestwa. (Taka zapowiedź nastąpiła ze strony ministra spraw zagr. Izraela Goldy Meir. Oświadczyła ona, że rządy Zjednoczona Arabska Republika lub Irak zajęły Jordanię, Israel podjęmie i "kroki bezpieczeństwa".)

Nasser na to odpowiedział, że nie zamierza zajmować Jordani i nie odpowiada za kampanię radia kairskiego przeciw królowi Husseinowi. Nasser oświadczył również, że nie zamierza przyłączyć Iraku do ZRA, lecz nie może temu

Pali Fajkę Pokoju



W czasie obchodu swoich 106-tych urodzin, pani Louisa Jackson z Thornton, Colo., zapaliła swoją fajkę pokoju. Jest ona najstarszą osobą, której amputowano obie nogi. Jedną nogę straciła w wieku 99-ciu lat, a drugą cztery lata temu.

ELIZA ORZESZKOWA MARTA POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy) — Pani! — owała się głosi — rada byłbym otrzymała jakąś posadę.

Zmniśka nam myśliła się chwili. — Nie jest to zupełnie niepodobnem, ale nie jest także i łatwym, a do tego wątpię, aby dla pani było korzystnem. Spodziewam się, iż pani uzna, że w stosunkach z osobami, udejaćmi się do mnie, otwartość jest moim obowiązkiem. Z francuzczyzną pan nieźle, ale nie zupełnie paryską, z małem, żadnem prawie ukształceniem muzycznym, mogłaby pani zostać nauczycielką tylko na początku.

— Co znaczy! — z bijącym sercem zapytała Marta.

— Co znaczy, że otrzymywałaby pani 600, 800, najwyżej 1,000 złotych rocznie. Marta nie namyślała się ani chwili.

— Zgodziłam się na tę zapłatę — rzekła — gdyby przyjęto mnie wraz z małą moją córeczką.

Oczy Ludwiki Zmniśkiej, wyrażające przed chwilą nadzieję budzący namysł, ochłody.

— A! — wymówiła — pani nie jesteś więc sama, masz dziecko...

— Czterolatnią dziewczynkę, łagodną, spokojną, która nikomu nie wyprzedziaby nigdy przykości żądnej.

— Wierze — rzekła Zmniśka — a jednak nie mogę u dzielić pani najmniejszej nadziei otrzymania miejsca wraz z dzieckiem.

Marta patrzyła na mówiącą z zdziwieniem.

— Pani — wymówiła po chwili — osobę, która tylko co stąd odeszła, przyjęto przecie wraz z małą jej krewną, i tytu, tytu innymi warunkami. Czy jest ona tak wysoce wykształconą?

— Nie — odpowiedziała

zmiśka — wykształcenie jej nie przechodzi granic mierności; ale jest ona cudzoziemką. — Po ustach surowej właścicielki biura po raz pierwszy w ciągu rozmowy przewinił się śmiech, a zimne jej oczy spojrzyły w twarz Marty z wyrazem, który zdawał się mówić:

— Jaktó! nie wiedziałas o tem? skądże przybywasz?

Marta przybyła z rodzinnej wioski, kiedy różne kwitły i słowki śpiewały, z ładnego mieszkanka, przy ulicy Granicznej położonego, kiedy były cztery ściany ustrójone, ogrzaone, dokoła świat przez oczyma jej zasłaniające; przybyła ona z krainy, w której panują nadprężność i niedowiadomość dziewczycy, potem wesołość i nieświadomość młodej mgzłki, przybyła ona z tego kręgu żywotów ludzkich, w którym niewiasta spuszcza oczą, a więc nie widzi, nie zapytuje o nic, a więc o niczemu nie wie...

— Nie wiedziała, lub mimochodem, przelotnie zaledwie

LEKARSTWA DO POLSKI Zajmujemy się wysyłką różnych lekarstw do Polski i innych krajów w Europie.

Starokrajka MAŚC ZYWKOSTOWA Nr. 2 Silnie rozprzewniająca, doskonała na przeziębienia, na bóle mialukarne, reumatyczne i t. p. \$1.50.

MAŚC ZYWKOSTOWA Nr. 1 Doskonała na złowienie, szlucenie, opuchliny i t. p. \$1.65.

MAŚC LEGULO Na bóle rany i choroby skóry. Skutecznie używana przeszło 20 lat. Wstrzymuje świerżenie, powonę w osobim, łagodna — 75c, \$1.25 i \$3.50.

Polskie Kartki Z życzeniami na urodziny, imieniny, wesela, chrzciny, rocznice ślubu, powroću do zdrowia, oraz świąteczne kartki w sezonie.

Frank Kuskowski POLSKI APTEKARZ 1133 W. Lincoln Ave. Milwaukee 15, Wis.

GLOBE OPTICAL CO. Opticy (Opticians) 1133 W. Lincoln Ave. Milwaukee 15, Wis.

LEKARSTWA DO POLSKI Wykonujemy Recepty z Polski i Innych Krajów Europejskich. Wysyłamy Lekarstwa Poosta Lotnicze, Rifimof, Streptomycynę, Penicylinę, Witaminę B-12, Seromycynę (Cycloserynę), itd. Urząd Poczowy Elastyczny, Okulary, Szklawki, Igły, Aparaty do Mierzenia Ciśnienia Krwi, Stuchawki Lekarskie, Materiały Dentystyczne, Świdry Dentystyczne, Żyły Plastikowe, Takiety Czekoladne, Herbatę Lipton, Kakao, Kawę Ziarnistą, Nescafe i Piętro Zimnawit.

KADOW APTEKA 1950 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin. Narożnik So. Muskego Avenue. Telefon Oklhard 2-9651. BERNARD J. DZIEDZIC, Aptekarz. Trzech Aptekarzy dla Waszej Udobgi. NIE LICZYMY OPŁATY POCZTOWEJ DO POLSKI.

OSZCZĘDNOŚĆ NA Pierwszym Miejsku Zaozczędzić Sobie Dużo Czasu i Kłopotu Kupując Olej do Opatu TERAZ Dostarczymy Wam Natychmiast Bez Czekaania. Otrzymacie Czek Lepszą Obsługę. Prosimy Tel. EV. 4-9708 EV. 4-1543 AAA FUEL OIL SERVICE 1604 W. Oklahoma Ave. Ed. Smolinski Zarządca Mówimy po Polsku Dajemy Schuster Znaczo

Advertisement for 'Najnowsze Fasony' (Newest Fashions) featuring a woman in a dress and a list of clothing items. Includes the name 'by Anna Adams'.

Advertisement for 'Zamówienie na Modelko' (Order for Dress Model) from Kurjer Polski, Box 768 Milwaukee 1, Wis. Includes details about the dress model and contact information.

Advertisement for 'Zamówienie na Modelko' (Order for Dress Model) from Kurjer Polski, Box 768 Milwaukee 1, Wis. Includes details about the dress model and contact information.

Advertisement for 'Pali Fajkę Pokoju' (Smoking for Peace) featuring a portrait of a woman and text about a peace pipe.

Advertisement for 'T. W. BOINSKI' (T. W. Boinski) offering plumbing and heating services.

Advertisement for 'Zygmunt Jakubowski' (Zygmunt Jakubowski) offering shoe repair services.

Advertisement for 'WĘGLE' (Coal) from Leszczynski Fuel Co. offering various types of coal.

Advertisement for 'WĘGLE' (Coal) from Leszczynski Fuel Co. offering various types of coal.

Advertisement for 'WĘGLE' (Coal) from Leszczynski Fuel Co. offering various types of coal.

Advertisement for 'Men's Women's Children's the LONDON' (Men's Women's Children's the London) shoe store.

### Program Prez. Kubitschka Wzmocnia Więzy z Ameryką

WASHINGTON, D. C. — Brazylia formalnie zaproponuje tego tygodnia innym republikom amerykańskim sposoby wprowadzenia w życie szerokiego programu prezydenta Juscelino Kubitschka w sprawie wzmocnienia więzów łączących kraje półkuli zachodniej.

Wiarygodne źródła powiada, że brazylijski minister spraw zagranicznych Negro De Lima przedłożył projekt powołania do życia w Waszyngtonie specjalnego komitetu dyplomatycznego dla rozważania programu, zwanego "Operacja Pan-Amerykanizm".

Komitet składałby się z ambasadorów republik lacińskich

do Stanów Zjednoczonych, z szefów misji do Rady Organizacji Państw Amerykańskich (OAS) i z wysłouch przedstawicieli Kubitschka z sekretarzem stanu Dullesem.

Sekretarz Dulles zgodził się z Kubitschkiem pod tym względem, że "konieczne są dynamiczne wysiłki dla pokonania problemu niedorozwoju w krajach Ameryki Łacińskiej". Zostawia jednak w rękach poszczególnych republik sprawę przyjęcia odpowiedniego programu mającego na celu ekonomiczny rozwój krajów lacińskich.

### CZY ZE STRACHU SCHUDŁA?



Pani Minnie Schwartz z Los Angeles schudła pięć funtów oczekując na straż pożarną, a by ją uwolniła z tej palupki. Gdy przybyła do zakładu dla

odchudzania, p. Schwartz włożyła nogę między siódło, a kierownicę tego elektrycznego roweru i pozostała w tej pozycji przez 20 minut.

### Stevenson Znajduje Poprawę w Polsce

WARSZAWA, Polska. — Adlai Stevenson stwierdził, iż znalazł dużą poprawę w go-

spodarczym stanie Polski. Poprawa ta zaczęła się, gdy do władzy doszedł Gomułka ze swą polityką szerokich reform.

"Jestem — oświadczył Stevenson — pod głębokim wrażeniem wysiłków Polski, by utrzymać równowagę między Wschodem i Zachodem i równocześnie odbudowywać się."

Stevenson spotkał się z kilkoma wysokimi urzędnikami polskimi, między innymi z wicepremierem handlu zagranicznym Franciszkiem Modrzewskim i Januszem Bukackim, oraz wręczył po zwiedzeniu kliniki wybitnemu chirurgowi polskiemu prof. Adamowi Grucy instrumenty, przysłane przez organizację Caro.

Następnie Stevenson udał się do Zakopanego, skąd wyjedzie do Pragi i Berna Szwajcarskiego.

### Pekin - Moskwa w Opinii Warszawy

WARSZAWA, Polska. — Według raportów, które otrzymało w Warszawie, ostatnio doszło do ważnych umów politycznych i wojskowych między ZSSR a komunistycznymi Chinami.

W dziedzinie wojskowej w Chinach otrzymały zapewnienie, że Sowiety wysła im broń, zabezpieczającą przed możliwym atakiem pociskami balistycznymi z Formozy. Nie wiadomo, czy obietnica obejmuje również sowieckie pociski ofensywne, w każdym razie jest pewne, że Chiny domagają się od Sowietów przyniesienia najbardziej nowoczesnej broni jako przeciwwagi dla nowej broni, dostarczonej przez US na Formozę.

W dziedzinie politycznej — według źródeł polskich — Chruszczew miał zrezygnować z konferencji szczytowej w obecność przedstawicieli nowego sprzeciwu Mao Tse Tung. A cała konferencja pekińska jest "ciągiem dalszej chińskiej strategii, polegającej na wykorzystywaniu kryzysów światowych i nieporozumień w obozie komunistycznym do przeprowadzenia własnych żądań".

Ostatnio przespłynęły się do Warszawy rozmowy amerykańsko-chińskie. Prowadził je dotąd w Genewie Alexis Johnson, ambasador US w Czechosłowacji. Obecnie został on

### Saudi Arabia Dąży Do Porozumienia z Egiptem

KAIRO, Egipt. — Specjalny wysłannik prezydenta Nasser, marszałek Abdel Hakim Amer, naczelny dowódca sił zbrojnych Zjednoczonej Republiki Arabskiej, przebywał ostatnio w Arabii Saudyjskiej, przeprowadzając rozmowy z królem Saudem i jego bratem premierem Faisalem. Ostatnie wiadomości podają również, że minister spraw zagranicznych Arabii Saudyjskiej szeik Yousef Yasin miał przybyć w dniu wczorajszym do Kairu

na rozmowy z prezydentem Nasserem. Jeśli się zważy, że stosunki między Egiptem i Arabią Saudyjską były w ostatnim okresie bardzo napięte, to te ostatnie wiadomości stają się w świetle wydarzeń w świecie arabskim niewątpliwą sensacją. Mówią między innymi o możliwości formalnego zawiania Arabii Saudyjskiej ze Zjednoczoną Republiką Arabską.

### Udała Się Próba z Głowicą Atomową

WASHINGTON, D. C. — Komisja energii atomowej dokonała 12 sierpnia eksplozji wystrzelonej w rakiecie głowicy atomowej. Była to jedna z dalszych prób w serii doświadczalnej atomowych zwanym "hardtack".

Eksplozji dokonano na terenach doświadczalnych na Pacyfiku. Był to 16ty z rzędu wybuch w tegorocznej serii, która zaczęła się na wiosnę b.r. Wiadomości o eksplozji podały równocześnie komisja energii atomowej i departament obrony.

Próbę eksplozji atomowej w rakiecie przeprowadzono w okolicy wyspy Johnston, gdzie mieszczą się tereny doświadczalne Komisji. Komisja podała także krótką wiadomość:

"Próbna detonacja głowicy nuklearnej w rakiecie została przeprowadzona dziś rano na Pacyfiku w okolicy wyspy Johnston.

"Próba ta jest częścią serii doświadczeń z bromami nuklearnymi zwanymi "hardtack". Komisja nie podała jak duża była głowica nuklearna, która wystrzelona w rakiecie i eksplodowana. Przypuszczają się jednak, że była mniejsza niż głowica jądrowa wystrzelona w podobny sposób 6go sierpnia.

Do eksplozji zakreślono strefę niebezpieczeństwa w promieniu 435 mil od wyspy Johnston. Było to o 85 mil mniej niż przy wystrzale poprzedniej rakiety z głowicą atomową.

### CIERPIECIE NA Zmęczone i Bólące Nogę?

Gdy jesteście na nogach przez cały dzień, lub dłużej, chodzenie, natrzyjcie SCRAMO na nogi kostki. W krótkim czasie doznacie obłędniego i lekkiego uczucia. Także skuteczne na świążach pomiędzy palcami a nogę.

Nerwowy Ból Głowy Kawałkiem waty natrzyjcie SCRAMO na łark, również na czoło i skronie.

Zbólate Muzskuty, Bóle, Dolegliwości, Stłuczenia i Athletes Foot

Natrzyjcie SCRAMO zupełnie dowolnie na zbólate części i trzyćcie tak długo aż będzie sucha. Kupcie SCRAMO w KADOWY'ch Aptecz. B. Dziedzie, R. Pils, naroznik Muskiego w M. Mitchell ul. Cena \$1.00; pocztą \$1.25. Milwaukee, Wis. SCRAMO jest w wygodnej formie — nie jest tłusta ani nie lepi się, pozostawia przyjemny aromatyczny zapach.

### OPERACJE TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW KTÓRYCH OGŁASZAJĄ SIĘ W KURJERZE POLSKIM!

JAN RADZIMOWSKI Wykonuje prace remontowe za wynagrodzeniem. Prace gwarantowane. Polska ubezpieczalnie. Szybka odbiorka. 816 W. WINDLAK AVENUE Tel. OR. 2-7928

Opisy Egzaminowane Osobny Nagranie NA POZOSTAŁYMI Minimal Wszelkie dane 1657 So. 11-ta Ulica Dr. David Wald, O.D. and Mfg. Optician Opisy w cwartki wtoreczem i cały dzień w soboty.

**OTRZYMUJECIE 4%**  
Na Ubezpieczonych Oszczędnościach  
Každy Dzień Jest Odpowiednim Dniem do OSZCZĘDZANIA W  
**Mitchell St. Savings & Loan Assn.**  
Rud. J. Talsky, Sekretarz  
1685 W. Mitchell Ulica Mitchell 5-5962

**Aptekarstwo Jest Naukowym Zawodem**  
Jeżeli ciekawia was wieści o "Sztalbach Ballistycznych" to wiecie jak to ważne jest dla każdego w wolnych krajach jest zacząć do studiowania naukowych przedmiotów. Nikt nie może być specjalnie krótkowzrocznym aby wieść, że musimy mieć więcej uczonych studentów w naszych szkołach i kolegiach, aby być pewnym że wolny naród będzie miał w przyszłości liderów w dziedzinach.  
Lecz może nie wiecie, że pożądanym jest 4letni kolegiatny kurs, aby zdobyć stopień bakałarza wedy w aptekarstwie. Ta sama postępową wiedzą przedmiotów, które są specjalnym kamieniem schodem do wyższego doświadczenia w atomicznej energii, rozwoju satelitów i przestrzeni ballistycznych.  
To jednak nie znaczy że wasz sąsiedni aptekarz jest ekspertem obronnych polskich miszycielach, lecz jego znajomość wiedzy medycznej uzbiera go w broń której może użyć w obronie i skutecznie w walce przeciw chorobie. Ci, którzy wybiorą sobie aptekarstwo jako karierę, stają się alchemi ogniwami w krajowej ekonomii, pomagając przez naukową wiedzę, przyczyniając się do zdrowia i dobrobytu wolnego narodu.  
Właśnie teraz kiedy brakuje aptekarzy w niektórych sznankach, wasz miejscowy aptekarz będzie rad udzielić informacji karkiemu, który zainteresowany jest w karierze aptekarskiej.  
**MACKOWSKI PHARMACY**  
1519 W. Lincoln Avenue Mitchell 5-0770

### Francja Ustaliła Datę Referendum

PARYŻ, Francja. — Francuska rada ministrów ustaliła dzień 28 września jako datę odbycia ogólnonarodowego referendum w sprawach nowej konstytucji.

W tej chwili projekt konstytucji uchwalony przez rząd znajduje się w Komitecie doradczym, złożonym z 39 osób. Ten konsultacyjny komitet będzie przysuwać samemu premierowi de Gaulle'a.

Na terenie całej Francji odbywają się sebrania partycyk, które mają ustalić swoje stanowisko w stosunku do zaproponowanego tekstu konstytucji. Już w tej chwili wiadomo, że część partii socjalistycznej i radykalnej zajmuje

w stosunku do projektu negatywne stanowisko, uznając ten projekt za "szczególnie niebezpieczny dla republiki".

Ogólnonarodowe wybory, oparte o tekst nowej konstytucji — jeżeli zostanie przyjęta przez referendum — będą przysuwać wyznaczony na dzień 5 listopada.

### Ameryka Żąda Większych Przywilejów

WASHINGTON, D. C. — Rząd St. Zj. wysłał do Moskwy note, w której zażądał dla amerykańskiego ambasadora w Moskwie tych samych przywilejów rozpowszechniania wiadomości prasowych, jakimi cieszy się ambasador sowiecki w Waszyngtonie.

Nota amerykańska dostarczona we wtorek, a ogłoszona w dniu wczorajszym, domaga się, aby rząd sowiecki umożliwił amerykańskiej ambasadzie w Moskwie korzystanie z początkowego systemu sowieckiego dostarczania wiadomości nie tylko do rządowej prasy, ale również do osób prywatnych. Ameryka żąda dokładnie tych samych przywilejów, którymi Sowiety cieszą się w Waszyngtonie.

Rząd amerykański oskarża Moskwę o przeciwdziałanie rozszerzania w Rosji amerykańskiej informacji i przedstawiania narodom sowieckim republik amerykańskiego punktu widzenia.

### Kino Maskowało Szulernię

CHICAGO, Ill. — Anonimowy donos poinformował policję, że w kinie Lane Court Theater, w Chicago, bawi nie tylko publiczność zainteresowana filmem ale także i osoby uprawiające hazard.

Detektywi przybyli do kina pod komendą sierżanta Timothy Allmana i zauważyli, że tylko część przybywających gości wykupuje bilety i wchodzi na salę. Reszta znikła gdzieś na górce.

Detektywi złożyli tam wizytę w pokoju zarządcy kina, kaptura, Roberta Templera, lat 49, znaleźli doskonale wyekwipowane miejsce do przyjmowania zakładów, co jak wiadomo, jest nielegalne. Na biurku zarządcy pisywały się aż trzy telefony.

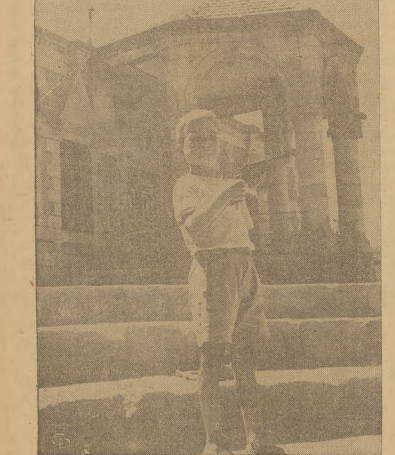
Pan Templer zapytany o te urzędzenia odparł, że nie wie o co chodzi. Po prostu wynajął swój pokój jakimś osobnikom, którego nie zna i ten zalał tu swoje sprawy.

Policja zatrzymała Charlesa Bartola, lat 44, który przyjmował zakłady. Pięć innych osób, które zastano w pokoju zarządcy kina, oskarżono o obecność w lokalu, gdzie uprawiany jest hazard.

### CZERWONE MIGI PRZELATUJĄ...

TAPEI, Formoza. — Cztery komunistyczne Migie przelatywały nad broniomym przez nacionalistów chińskich wyspami Quemoy, co spowodowało 17 minut trwający alarm. Komunisty nie próbowali ataku.

### TO NIE ZABAWKA DLA DZIECI



Przed zamkiem w którym się znajduje główna kwatery Kamal Jumblatt, przywódcy rebeliantów libańskich ze

szepcu Druze, chłopak ten "bawi się" prawdziwym rewolwerem.

**AP**  
PRZYJADĄCIE I OBEJZJACIE! Oszczędźcie w **A&P** SKŁADNIE 3101 S. 13ta Ul.  
100% Self Service Super Right  
WIEPRZOWA POŁEDWICA  
Funt **43c**  
100% Self Service Super Right  
WYBORNE FRIERS  
Funt **33c**  
100% Self Service Super Right  
WYBORNE SWIEŻE KAZKI  
Funt **39c**  
100% Self Service  
WĘDZONE RYBY  
Funt **39c**  
2 DUŻE LOTY DO PARKOWANIA  
DLA WASZEJ DOGODNOŚCI  
Thank You  
**AP**  
Super Markets

**PATTI BROS.**  
Super Markets  
2 SKŁADY:  
1300 W. Lincoln Avenue  
BYergreen 3-1658  
1202 W. Lincoln Avenue  
ORchard 2-8779  
Wisconsinkie KARTOFLE, 50 funtów \$2.19  
ARBUCY (Watermelon) ..... 59c  
Kalifornijskie POMARANCZE, 18 w torzebie ..... 59c  
Odstawiamy Zamówienia w Samie od \$3.00 i Wyżej



### Wyjaśnienie Niezwykłej Kradzieży Bankowej

CHICAGO, Ill. — Agenci FBI odkryli zagadkę, która w pierwszej chwili zdawało się być nie do rozwiązania. W pracy pomogła im rozrzućność złodziejki.

Kilkanaście dni temu do banku Merchants National Bank pnr. 3158 Madison ave., zgłosili się klienci Jacob Friedman i żona jego Cecelia z pn. 6435 N. Kanton, Lincolnwood i wyrazili zdziwienie, że bank tak długo nie przysłał im wezwania do zapłacenia czynszu za zajmowaną przez nich skrytkę bankową. Urzędnik bankowy odpowiedział, że przecież Friedmanowie nie mał przed rokiem odesłali klucz do skrytki.

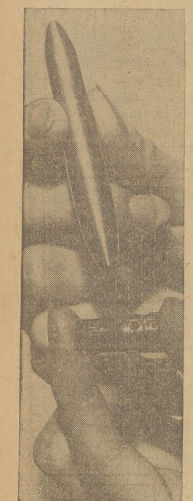
— Tymczasem Friedmanowie nie o odesłaniu nie wiedzieli i co gorzej z przerażeniem stwierdzili, że wobec takiej sytuacji zginęło gdzieś \$41,925 w federalnych bondach oszczędnościowych, które w tym właśnie skrytce były przechowywane.

Sprawą zajęło się FBI — Wkrótce potem ustalono, że początkiem tej niezwykłej kradzieży ze skrytki bankowej, do której przecież prócz właścicieli nikt nie ma dostępu, była omłotka poczty, która wezwania o zapłatę czynszu za skrytkę wypisane na nazwisko właścicieli bonków pani Cecelii Friedman doręczyła pani Cecelii Levin. Pani Levin z poprzedniego męża nosiła nazwisko też Friedman, co ułatwiło pomyłkę.

Pani Levin nie omisszała skorzystać z okazji. W maju 1957 roku zgłosiła się do banku i przedstawiła się jako Cecelia Friedman, co o tyle odpowiadało prawdzie, że istotnie na imię ma Cecelia, zaś z poprzedniego męża nazywała się Friedman. Reklamka p. Friedman powiedziała w banku, że zgubiła klucz do swej skrytki. — Skrytkę wobec tego otworzono po wyłamaniu zamków. Pani Levin (dla banku wciąż pani Friedman) zabrała zawartość skrytki i w kilka dni później odesłała początek klucz od skrytki do banku.

Sprawa nie wyszła na jaw aż teraz, gdy prawa właści.

### Aparat Fotograficzny



Norman Gosselin, dawny student uniwersytetu w Boston, wynalazł nowy rodzaj aparatu fotograficznego. Aparat ten w formie cygara może być polijnięty i w ten sposób może zrobić zdjęcia wewnątrz żółtka. Zdjęcia mogą być również kolorowe.

### Poświęcenie Gruntów Pod Nowy Kościół Św. Romana



W niedzielę 3go sierpnia odbyła się piękna ceremonia poświęcenia gruntów pod kościół i szkołę św. Romana. Na obrazku widzimy Ks. Maksymiliana Adamskiego, proboszcza, jak pochylili się, aby wyrzucić łopate ziemi.

Przy nim znajdują się członkowie komitetu parafialnego i tak: Ryszard Perla, St. Filipowicz, p. Gruszyński i N. Gas oraz dziewczęta z sierocinicy św. Józefa i Siostry Cecylia i Alvernia, przełożona sierocinicy św. Józefa.

Wielka liczba osób znajdowała się na gruntach, na których zaczęto kopać fundamenty.

### Łódź Motorowa Zabiła Chłopca

CHICAGO, Ill. — Robert Kwiatkowski, lat 15, z pn. 4748 S. Throop, został uderzony w wodzie przez rozpadzoną motorówkę i utopił się

w jeziorze Bangs Lake w Wauconda. Miejsce wypadku znajduje się w odległości około 40 mil od Chicago w kierunku północno-zachodnim.

Inni chłopcy skończyli ze swych łodek do wody, lecz nie mogli znaleźć ciała Kwiatkowskiego.

Policja nie zdołała się do wiedzieć wiele od panny Pierick, która po wypadku do stała hysterii. W Wauconda stała prawo, które zabrania osobom nie mającym co najmniej piętnastu lat na jeździe, nie bez dozoru dorosłych motorowymi łodziami.

Motorówka, która uderzyła Kwiatkowskiego, należy do 14-letniego Andrew Pinter z Wauconda, który jechał za nią na wodnych nartach. Pinter widział łódki z chłopcami i wołał do Irene by skręcić lub zatrzymała łódź.

### WYŻSZA CENA NA

#### DRZEWO BUDULCOWE

SEATTLE, Wash. — Sosnowe drzewo budulcowe w tartakach na północnym zachodzie podrożało znacznie. Za 1,000 stóp desek płaci się obecnie \$67, gdy jeszcze kilka dni temu płacono \$64, a miesiąc temu \$59.

### RUMARUB

Jest to środek do używania zewnętrznie i specjalnie przeznaczony do dopiętania wewnętrznego leczenia z RUMARUB TABLETKAMI na dokużyciu i bolesny ARTHRYTIS i REUMATYZM. W dodatku do tego, zastosowanie RUMARUB okaże się wielce korzystnym na małe wyciężania i wyciężnięcia, bóle mięśniowe, różne dolegliwości, spowodowane nadmiernym wyciężaniem, zwyczajną neuralgią, wilgocią i przemęczeniem.

RUMARUB zawiera Menthyl Salicylate, kamforę, Sassafras olejek, Origanum, Cassia, Cajuput i goździki, Menthol, Capsicum i Imbir, Omentherol, Propylene, Glycerol, Isopropyl Alkohol 69 procent. Cena \$2.00. 50c ekstra za przesyłkę pocztą

### PISZCZEK'S PHARMACY

3100 S. 13ta Ulica  
Nar. w Oklahaom Aherus  
Milwaukee 15, Wis.

### GDY ZAŁOŻA NAWIEDZI WASZ DOM

Udajcie się z zaufaniem po przyjeździe usługi do szanownego szkiełu ogrzebowego.  
**JOSEPH E. SASS FUNERAL HOME**  
PANI AGNIESZKA SASS  
Włocławski  
1019 W. Oklahaom Ave.  
Tel. SH. 43656

### Nie Wiedziata o Wielkim Spadku

CHICAGO, Ill. — Pani Beth Bauman, żyła w ukryciu przy 1442 Catalpa ave., ciężko pracując na utrzymanie

swych dwójga dzieci i nie nie wiedziata o tym, że dla tych dzieci ich babka przeznaczyła spadek w sumie \$60,000.

### Z Różnych Stron Stanu Wisconsin

#### Śmertelne Wypadki

PEPIN.—Panna Carol Harmon, 17-letnia córka pp. Paul Harmon, z Pepin, zmarła w szpitalu w Rochester, Minn., z obrażeń doznanych ubiegłej niedzieli w wypadku samochodowym, w którym zginęły jej trzy przyjaciółki. Samochód ich spadł z jezdni na zakręcie drogi powiatowej i rozbili się o pień drzewa. Wypadek wydarzył się w niedalekiej odległości na zachód od Durand.

Do grudnia 1951 roku pani Bauman mieszkała razem z mężem i swą teściową Rose Bauman, w domu przy 2443 Irving Park.

Wtedy rozebrała się strasznie tragedia. Mianowicie w czasie kłótni rodzinnej pani Bauman zabiła w obronie własnej swego męża. Lawa koronera orzekła, że działała ona tylko w obronie własnej, wobec czego nie była sądzona.

Ale ta straszna tragedia rozległa ją z teściową panią Rose Bauman.

Odtąd obie kobiety żyły w Chicago, ale nie wiedziały nie o sobie.

Tymczasem niedawno pani Rose Bauman zmarła w swoim mieszkaniu przy 3946 Lakewood. W testamentie zapisała dla swych wnuków, lat 12 i 13, sumę \$60,000. Wykonawcą testamentu zrobiła Joseph Hollerbach, pogrzebowego przy 4024 Elston ave.

Dopiero Hollerbach zaczął poszukiwania po wszystkich stacjach za tymi spadkobiercami. Przypadkowo napotkał on kobietę, którą jeszcze w 1952 roku dostała od Beth Bauman kartę z życzeniami na Boże Narodzenie. Ta kartka zaczynała a na niej był podany adres przy ul. Catalpa.

W ten sposób Hollerbach odnalazł spadkobierców — 13-letniego Franka Baumana i 12-letnią Glenna Baumana.

#### Zgon Samotnika

FOND DU LAC. — Znalazienie \$3,000 w jednej szopie należącej do 70-letniego starca mieszkającego samotnie, na prowadził na odkrycie jego zwłok w innej jego szopie. Koroner Frank Decker orzekł, iż Michael Schilinski nie żył już od przeszło dwóch miesięcy. Pieniądze znaleźli robotnicy miejscy przy burzeniu szopy na projekcie drogowym szacym gdy władze nie mogły odnaleźć Schilinskiego. Po znalezieniu pieniędzy władze dowiedziały się, że Schilinski miał jeszcze inną szopę i tam się udano go szukać.

#### Ofiary Utonięcia

BLANCHARDVILLE. — John Farmer, lat 69 liczący mieszkaniec osiedla Blanchardville, po oświadczaniu kilka dni temu po zginąłwie znanym im i dzie na ryby znalazłony jego znajdowały się w wschodniej odnodze rzeki Peatonica.

#### GDY ZAŁOŻA NAWIEDZI WASZ DOM

Udajcie się z zaufaniem po przyjeździe usługi do szanownego szkiełu ogrzebowego.

**JOSEPH E. SASS FUNERAL HOME**  
PANI AGNIESZKA SASS  
Włocławski  
1019 W. Oklahaom Ave.  
Tel. SH. 43656

### Pomierajcie Tych Kupców i Przemysłowców, Którzy Ogłaszają Sie W Kuryerze Polskim!

**GRAHAM BROTHERS PAINTING CO.**  
KONTRAKTORZY MALARSTWA  
Na wynajem — szwalnia — 30 lat doświadczenia — Nal robotnicy są kompletnie ubezpieczeni. — Niele raty. — Najprzejazdnia robota.  
TEL. FR. 2-1319

Wynajmijcie Swo Wicczorowe Stroje od Nas  
**DOSKONAŁE POPRAWIANE**  
Najnowsze Style — Najlepsze Ceny  
**BANNER PAINTS CO.**  
1013 No. 3cia Ulica  
Brookway 6-4342

**C-A-S-H**  
FOR YOUR CAR  
WE WILL PAY CASH FOR YOUR CAR OR HELP YOU TRADE DOWN  
BRING YOUR TITLE

**LITCHY MOTORS**  
3402 W. NATIONAL AVE.  
ML 5-2010

### BLOCHOWIAKA MAŚLANKA NA ZDROWIE:

- 1. Prawdziwa (genuine). — Nie sztucznie przyprawiana.
  - 2. NATURALNA — to jest — wydobyta z ubitej śmietanki.
- Dłatego kawaleczki maselkowe znajdują się w naszej maślance z NATURALNEGO wyrobu masła.

Żadajcie prawdziwą naturalną (genuine) MAŚLANKĘ od dostawcy — grosznicę — albo telefonujcie:

**SHERIDAN 4-3200**



### INWALIDA URATOWAŁ CHŁOPCA

NEW YORK, N. Y. — Groszernik, inwalida z czasów drugiej wojny światowej znalazł na jednej nodze podskoczyć tak daleko, że uchwycił w ręce spadającego z 8go piętra dwuletniego chłopczyka.

Benjamin Kroczak, lat 54, wyszedł ze sklepu, aby zabrać skrzynkę mleka. Nagle usłyszał krzyk dziecka. Zobaczył, jak mały Stephen May starał się utrzymać na krawędzi okna 3-go piętra.

Kuszący Kroczak przebiegł przez ulicę i w samą porę znalazł się w miejscu, ku któremu spadało dziecko. Wydignął ręce i złapał chłopca. Ani dziecko, ani on sam nie odnieśli obrażeń.

### Ameryka Przedłoży Plan Dla Środkowego-Wschodu

NEW YORK, N. Y. — Sekretarz stanu Dulles objął osobiste kierownictwo nad kampanią mocarstw zachodnich przed areanegim UN. Kongresemal on z Hammarskjoldem i brytyjskim ministrem spraw zagranicznych Lloydem.

Według ogólnych przewidywań Ameryka przedłoży "solidny plan" pomocy gospodarczej dla Środkowego Wschodu i opowie się za silną politykę UN w tym rejonie. Będzie to raczej plan ogólny, bez wchodzenia w szczegóły. Możliwe, że jego zarys przed-

stawi 81 narodom osobicie prezydent Eisenhower.

Natomiast Sowiety przypuszczalnie powrócą do swego planu, ogłoszonego jeszcze w lutym 1957, a przewidującego między innymi Niemieszenie się mocarstw w sprawy Środkowego Wschodu, usunięcie stamtąd baz wojskowych i wojsk, zakaz dostawy broni i pomocy gospodarczej bez warunków politycznych.

Nie ulega wątpliwości, że plan ten zostanie raz jeszcze odrzucony.

Kwiatkowski był na jeździe w wynajętej łodzi i wskutek uszkodzenia łożyska do wioślni próbował ją początkowo doprowadzić do brzozy przy pomocy wiosłowania jakakiegolęcz potem przypuszczalnie wskutek gorąca wskoczył do wody.

Z daleka nadjeżdżała w jego kierunku motorówka prowadzona przez 13-letnią Irene Pierick z pn. 401 Lake, Waukegan. Kwiatkowski i drugi chłopiec w łodzi machali rękami i krzyczeli, chcąc zwrócić na siebie uwagę nadjeżdżającej w motorówce dziewczynki, lecz to nie pomogło i motorówka uderzyła Kwiatkowskiego, który zaraz po tym wypadku poszedł pod wodę.

#### 'POLISH HEIRLOOM RECIPES'

55 wypróbowanych — a polekana na polskoleniu przepisów na tradycyjne potrawy polskie, która spopularyzowała się w Ameryce

Przepisów, s specjalnie polskimi przysmakami i przyprawami — sekrety polskiej sztuki kulinarnej — nie znalazłbyś w żadnej innej książce kucharskiej!

Każdy przepis na osobnej kartce taktarowej. Całość złożona razem plastikowymi spinkami. Opakowane w pudełku. W angielskim języku tylko.

Cena \$1.50

10c dodatkowa na opłatę przesyłki pocztowej.

#### PAPIER LISTOWY

Correspondence Sheet

Pojedyńcze arkusze papieru listowego — na każdym wydrukowany jest jeden tradycyjny przepis polski (w angielskim języku). Pisząc listki do swych znajomych i przyjaciółek na tych arkuszach, rozpowszechnicie jednocześnie sławną polską kuchnię

16 arkuszy z kopertami, opakowane w pudełku

Cena \$1.00

10c dodatkowa na opłatę przesyłki pocztowej.

### "TREASURED POLISH RECIPES"

Młodszym gosposiom, któreby chciały zaznajomić się z polską kuchnią i przyrządzić polską potrawę, tak jak ich mamusia lub babunia przyrządzały, polecamy książkę kucharską "TREASURED POLISH RECIPES", drukowaną w angielskim języku.

Książka zawiera 476 przepisów na tradycyjne polskie potrawy, począwszy od zakąsek aż do deserów. Oprócz tego są krótkie opisy polskich tradycyjnych zwyczajów jak np. na Wigilie, Wielkanoc, Dożynki itp. Książka jest bogato ilustrowana motywami polskimi przez Stanisława Leguna.

Na okładce piękny desek polski wyrobiony przez artystkę Marię Werten.

Dla Polek wychowanych w Polsce, książka będzie miłym wspomnieniem dawnych czasów.

Amerykanki, interesujące się nowymi sposobami przyrządzania potraw znajdują w niej bogactwo nowych przysmaków.

Cena \$2.75

Ma dodatkowa na opłatę przesyłki pocztowej.

ADRESOWAC:

## KURYER POLSKI

Box 768 Milwaukee, Wis.

### Piknik u O.O. Franciszkanów w Startevant, Wisconsin

Podaje się do wiadomości okolicznej Polonii, że w najbliższą niedzielę, 17-go sierpnia na gruntach Wyższej Szkoły i Mniejszego Seminarium św. Bonawentury w Startevant, Wis., odbędzie się piknik, z którego czysty dochód przeznaczony jest na spłacenie wielkiego długu, jaki ciąży na nowowbudowanym gmachu szkolnym dla okolicznej młodzieży polonijnej.

Gościnność franciszkańska, jedzenie, napitki, spotkania z przyjaciółmi przyczynią się — jak zawsze — do spędzenia miłych chwil w dzień wolny a w czasie gorących dni sierpniowych pobyt w przewrotnym miejscu poza miastem

będzie dobrym wytchnieniem przy równoczesnym poparcu dobrego celu.

**DOJAZD Z MILWAUKEE:** US drogą 41 do WIS drogi 20 na lewo i tą do miejscowej drogi "E" (zaraz poza mostem kolejowym) na prawo, przy której w odległości jednej mili znajdują się grunta szkolno - piknikowe.

Zatym w najbliższą niedzielę wszyscy do O.O. Franciszkanów w Startevant na wielki piknik. (Ogl)

### SWAP BIERZE UDZIAŁ W UROCZYSTOŚCIACH PARAFII ŚW. JACKA

Placówki Stow. Weteranów Armii Polskiej, 3, 94 i 149, oraz Placówki Macierzyste, 94 i 149 Korpusu Pomoocznego proszone są o liczne przybycie w niedzielę, 17go sierpnia o godzinie 9:30 rano przed salą przy S. 14 i W. Becher ul., aby udać się wspólnie do kościoła św. Jacka na Mszę św. dziesięciu, która odprawiona będzie o godzinie 10 z racji Dniamentowego Jubileuszu tej polskiej parafii, która wysłała do sił zbrojnych wielu obrońców Polski a obecnie rok rocznicę zaskiła składkami Fundusz Inwalidzki im. Ignacego Jana Paderewskiego.

Upraszamy weteranów o przybycie w mundurach oraz czapkach organizacyjnych, a panie z Korpusów w pelerynkach i czapkach. Cześć!

Roman Wiśniewski, komendant stanowy; Zofia Drobka, prezesa stanowa Korpusów. (16)

### KOMITET DOMU POSTERUNKU WILSONA URZĄDZA KARTY

Komitet Domu Posterunku Woodrow Wilson Nr. 11 PLWA urządza w piątek, sobotę i w niedzielę, 15go, 16go i 17go sierpnia zabawę karioną w własnej siedzibie pod nr. 377 W. Lincoln ave., zapraszając weteranów oraz szersze kółka przyjaciół.

W piątek i sobotę zabawa odbędzie się wieczorem, a w niedzielę po południu i wieczorem.

Komitet ma do wydania wartościowe nagrody, tak za gry, jak i za wejście na zabawę.

Kto więc pragnie spędzić przyjemnie kilka chwil na grze w karty w towarzyskim gronie, to niech nie omisska przybyć do odnowionej siedziby Post. Wilsona w piątek, sobotę lub niedzielę albo i w wszystkie dni. (Ogl.)

### POCZĘSTNE NA ZEBRANIU CENTRALI W CZWARTEK

W czwartek 14 sierpnia wieczorem, na zebraniu miesięcznym Centrali K. Polskiego w Domu Weteranów pn. 1629 S. 10 ul., wydane będzie poczęstne dla wszystkich osób, które pracą swą na pikniku "Dnia Polskiego" przyczyniły się do sukcesu imprezy.

Zebranie Centrali rozpocznie się o godzinie 8:30 i potrwa około godziny. Złożony będzie raport z dochodów na "Dniu Polskim".

Jan Joachimczyk, Przew. Komitetu "Dnia Polskiego". (14)

### PIELGRZYMKĄ

Pielgrzymka do Rudolph, Wisc., i Stevens Point, Wisc., odbędzie się w piątek, 15-go sierpnia. Jeżeli by kto miał zamiar jechać z tą Pielgrzymką, prosimy zatelefonować do p. Marii Ksyckiej, 2908 So. 15.ta ulica. MI. 5-4643, a podamy wam do wiadomości, gdzie i o jakiej godzinie takowa wyruszy. Można zrobić rezerwację do środy 13-go sierpnia, 1958.

KOMITET (Ogl)

### CZY WYGRA?



Pielkna Tiki Amo z Hawaiki, staje do konkursu z 3,500 innymi młodymi panienkami ubiegającymi się o tytuł "Miss Dary Queen Teenager". Konkurs ten odbędzie się w listopadzie a sędziami będą artyści z Hollywood, Kirk Douglas, Janet Leigh, Tony Curtis i Ernest Borgnine. Nagrodą będzie bogate futro i podróz po Europie.

### JAK JECHAĆ NA PIKNIK TOW. PATRIA GRUPY ZNP

Członkostwo i przyjaciele tow. Patria, gr. 2716 Z.N.P. proszeni są na dorocznym pikniku koszykowym, który odbędzie się w niedzielę 17 sierpnia br. na letnisku Jaekle's Resort przy jeziorze Okauchee, Okauchee, Wis.

Dojazd na piknik autami jest jak następuje:

Po West Lincoln ave. na zachód do drogi 100. Droga 100 na północ do W. Blue Mount Rd. Po W. Blue Mount Rd. na zachód do Goerkes Corners, czyli do drogi 30-16 i jechać tą drogą aż do Okauchee. Za miejscowości Nashedata należy zjechać na prawo na starą szosę i uważać na czerwone strzałki z napisami — "Patria".

Na miejscu, komitet zajmie się gośćmi i rozlokuje ich przy stołach w parku. (16)

### KLUB 'MAZUR' POSZUKUJE MŁODZIEŻNYCH CHĘTNYCH NAUCZENIA SIĘ TAŃCÓW

Polski zespół tańeczny "Mazur" podaje do wiadomości, że stara się poszerzyć swe szeregi i przyjąć kilku lub kilkunastu chłopców w wieku od 14 do 16 lat chętnych do nauczenia się tańców polskich i występowania w imprezach publicznych.

O kostiumy nie ma obawy, gdyż dostarcza ich Klub Mazur.

Kandydaci na członków tego sławnego zespołu proszeni są o głaszanie się do sali Pułaski przy W. Grant ul. i S. 15 Pl. w środy wieczorami od godziny 7:00 do 9:30 kiedy to odbywają się próby zespołu.

Wymagane jest przy składaniu aplikacji poświęcenie zgody rodziców. Nie jest konieczna znajomość tańców polsk. ażeby zapisać się do zespołu. (22)

### STOW. NOWYCH AMERYKANÓW URZĄDZA PIKNIK KOSZYKOWY

Doroczny piknik koszykowy, Stowarzyszenia Nowych Amerykanów, Inc., odbędzie się w niedzielę 17-go sierpnia przy Buell Lake dla wszystkich członków S.N.A., oraz dla miłych gości z siatkowców. Zbiórka w niedzielę przed Sokołnią przy S. 16ej i W. Becher ul. o godzinie 9:30 rano. W razie deszczu piknik koszykowy będzie odwołany.

Członkowie nieposiadający własnych środków lokomocji proszeni są o przybycie do Sokołki w dniu wyjazdu w celu otrzymania miejsca w aucie, — lub też skomunikowanie się z przewod. J. Okazę Czechowskim telefonując na nr. EV 4-3466.

Dojazd do Buell Lake z Milwaukee, Oklahoma Ave. na zachód drogą nr. 15 w kierunku East Troy. Za miejscowością Mukwonago, około 2 mile skręcić na prawo na drogę "J", która zaprowadzi do jeziora. Miejsce jest zarezerwowane w parku obok jeziora.

Ze względu na to, że w tym dniu Klub Sportowy "Polonia" urządza swój piknik w Parku Bauerza, który niezawodnie popiera wszystkie imprezy na Polonii, Stow. Nowych Amerykanów, mając na uwadze współpracę i kooperację z tujejszymi organizacjami łącząc się z Klubem Sportowym postanowilo w drodze podroznej włączyć udział w ich pikniku.

### Klub Sportowy "Polonia" Zaprasza Na Swój Piknik

Klub Sportowy "Polonia" urządza wielki piknik w niedzielę 17 sierpnia w parku Bauer'a przy So. 13 ul. i W. Grange ave., na który zaprasza Polonię z Milwaukee i okolicy.

Komitet, oraz zarząd poczynili należyte przygotowania do tej letniej imprezy na świeżym powietrzu, co jest gwarantowaniem wesołej zabawy dla wszystkich uczestników.

W parku będą najrozmaitsze gry i rozrywki z możliwością zdobycia pięknych nagród, a także kioski z słodczymi i miękkimi napojami dla dzieci.

W sali tańca będzie przygrywać bardzo popularna orkiestra — słynna z swego repertuaru muzyki balowej.

Bufoety, tak w sali jak i w parku, będą zaopatrzone obficie w napoje pierwszorzędnej jakości, a obsługa będzie w nich szybka i grzeczna. W kuchni można będzie otrzymać o każdej porze wysmienione w smaku zakąski przyrządzone znakomicie.

**PROSZENI DO PRACY:**

Do pomocy na pikniku proszeni są następujący państwo: W. Kosmański, Z. Zima, I. Pacut, St. Ociepa, Katarzyna Ociepa, Stefan Zarzycki, Alojzy Olek, Elżbieta Olek, panna Piąro, oraz R. Itazyk.

### WYCIĘZKA MAZOWSZAN ZOSTAŁA ODWOŁANA

Niniejszym podaje się do wiadomości członkowska tow. Mazowszan, że planowana na niedzielę 17 sierpnia wycieczka przywatna nie odbędzie się z przyczyn bardzo ważnych.

Józef Rogalski, Przew. Komitetu. (16)

Examinowane  
Oczyszczenie  
NA PODKLEJENIE  
Klimali Wązkiej Gatałki  
1657 So. 11-4 Ulica  
Dr. David Wald, O.D.  
and Mfg. Optician  
Otwarty w czwartki wieczorem i cały dzień w soboty.

Goldmann Stamps Save An Additional 2%—Save Them

**Goldmann's**  
WISCONSIN'S THIRTY DEPARTMENT STORE  
MITCHELL at S. 10th

Hand Post Lanterns  
1000-in. High  
5.98  
Others at 7.98, 8.98, 12.98, 15.98, 18.98, 22.98  
LAMP POST 9.98, 12.98

HALL FIXTURES WITH SOLID BRASS HOLDERS  
This attractive 1-light fixture has an attractive cut-glass design with white frosted shades. Reg. \$3.50 value. A real buy at 2.49

FAIR SPECIALS NOW!

DON'T FORGET TO VISIT THE WIS. STATE FAIR AUG. 16 to 24

Delightful Tone Electric  
Door Chimes  
3-Door 2.98  
5-Door 1.98

NEW 17-LIGHT 16-STAR FIXTURE  
Regular List Price 104.20  
54.95  
INCLUDING BULBS  
12-LIGHT 16-STAR With bulbs 38.95

A beautiful solid brass new 17-light, 16-star fixture with bottom floodlight, 3-sectional stem, adjustable to any height. Complete with 16 star bulbs and 70-watt floodlight bulb.

Save 49.25 of This Price

Switch Boxes  
With 1/2-in. knobs  
2-in. 2 1/2-in.  
30c 32c

Special Purchase! and Sale!

2-LIGHT BATHROOM FIXTURE  
Reg. 6.95 Value Special at 3.67  
Chromelated holder, 12-inch glass. Fitted with convenience outlet.

Beautiful new style lamps (many only 1 of a kind). A tremendous selection. Complete with shades. All have 3-Way Sockets

4.99 EACH

Just Say Charge it! 6 Months to Pay

USE THE CONVENIENT REVOLVING CHARGE ACCOUNT PLAN FOR YOUR PURCHASES

**Goldmann's**

10 Ampere Every 2 Weeks 26c  
15 Ampere Heavy Duty Every 3 Weeks 42c  
20 Ampere 39c

Porcelain Receptacle  
No Down Payment!  
No Shipping Delay!  
No Cash Needed!  
No Coupons to Bother With

A Goldmann Revolving Charge Account... R.C.A. combines the convenience of charge account purchasing with installment buying. You get your monthly payment... a certain credit for as many times that amount.

We Deliver! Telephone and Mail Orders Accepted and Filled the Same Day Received!

Monday 9:15 to 9 P.M.  
Tuesday 9:15 to 5:30 P.M.  
Wed. - Thurs. - Fri. 9:15 to 9 P.M.  
Saturday 9:15 to 5:15 P.M.

Member—Milwaukee Builders' Association

PHONE Mitchell 5-9100

**Perfect**  
FOR ALL WASHERS  
WONDER BORAX SOAP FLAKES  
AUTOMATIC OR WRINGER TYPE

Everybody is talking about...

**WEST BEND**  
**Old Timer's**  
**LAGER BEER**

Brewed by West Bend Lihia Company, West Bend, Wisconsin

Popierajcie Kupców Ogłaszających Się w Kurjerze Polskim!  
Powiedzcie Kupcowi, że Przeczytaliście Jego Ogłoszenie w Kurjerze

**KURYER POLSKI**  
 TELEPHONE Broadway 6-1873  
 6-1874  
 6-1875  
 Office: 536 W. Junco Ave

Drzwi otwierane w Kuryerze sprządku, dla lub sprządku czyszczenia i taksów. Dzw. 6-1873, 6-1874, 6-1875

TELEPHONE Broadway 6-1873  
 6-1874  
 6-1875

**NA SPRZEDAŻ**

**FORD '56** Fordorville drive, waz. A. 1/2 mil wagon. Sprzedaj. 800-2500

**FRASCONA BUICK, INC.**  
 Milwaukee Quality Buick Dealer  
 1952 S. 90th St. MI. 632-9

**BUICK 1954**  
 SPECIAL RIVIERA  
 HARD TOP

Power brakes, radio, heater, white walls, Dynamax 1 tone fliab, exp. 3988  
 5815 W. Peterson St. 8-1100

**HINKERS MOTORS**  
 610 N. Appleton Midlpo 2-7711  
 Open 11:30 P. M.

2. Tennessee regły Rank budowlane na sprzedaż, 3 mil. wzdłuż rzeki, przy Kinlochville River Parkway. Wprost od właściciela. Tel. po umowie: LI. 5621. (16)

2. Loe drwany, 9x15, prawie jak nowe, także inne sprządy domowe na sprzedaż. Tel. LI. 8-7894 na umowę co do obejrzenia. (16)

Majątek w Polsce w mieście Włocławek jawek jest do sprzedania. Właściciel mieszka w St. Paul, Minn. Ktośby chciał kupić, proszę o telefon. Pisać na adres: W. NOWAK, CYK 284 Lawrence Street, St. Paul, 7, Minn. (wzrost. 14)

**DO WYNAJĘCIA**

Pokój z łazienką, w utrzymaniu, lub bez, do wynajęcia. Osobna wycena, 2864 So. 9th Place. (19)

3 pokoje i kąpielnia, doły apartament, zorga, woda, automatyczne ogrzewanie gazem, duży weranda, balkon, pod całym domem, ładne podwórko, 3700 miesięcznie. Dla odpowiednich ludzi. Można się wyprzedać na jego wiedeź. 5625 So. 110ta ulica. GA. 6-0907. (20)

**LOWER FLAT**  
 2624 N. FRATNEY  
 IMMEDIATE OCCUPANCY  
 Heated 2 bedroom lower flat with garage - \$75 per month.  
 C. M. STANLEY  
 Uptown 1-5910 (14)

**ADRESY**

**Directory**

FENNIG, G. J., 2324 So. 13 ta ul. pomiędzy W. Lincoln i W. Hayes Avenue, wykonuje wszelkie roboty plumbiarzkie. Tel. OR. 2-0939.

**ROZNE**

**SOUTH SIDE CHIMNEY CO.**  
 KOMINY CZYSZCZONE, BUDOWANE, NAPRAWIANE FURNESY VACUUMED POIKRYWANE DACHY SIDING

LI. 1-2077  
 4334 W. LOOMIS ROAD  
 LI. 1-2077

Incinerators Instalowane

**Odzież do Wysylki do Polski**  
**Po Zniżonych Cenach**  
 500 par męskiego obuwia, jak nowe, na sprzedaż po \$1,49 za parę.

Męskie latowe spodnie, para 99c  
 Męskie nowe i drogie tel. ubrania, zakłady, top nalia, cze wlatnane spodnie. Męskie obuwie na odwrócenie i rozmiar i do pracy.

**NAJNIEZYSZY W MIESIĄCIE**  
 Przyjdźcie do naszego sklepu aby się z nami zapoznać. Mówimy 10 polsku.

**D & K Clothing Co.**

1452 N. 12th Street  
 Corner No. 12th and W. Cheryl St.  
 Skład otwarty w poniedziałki, czwartki i piątki 9-4 godziny wieczorem. (x)

Zakładany, Czysty, Szperany jakiego koloru Fursy lub Air Conditioning, Jaki, Elwosa, Homifiters, Antymocny Kontrol.

"Zabawy sierdeczki Przyjaciół"  
 Ogólna Funera i Street Metal Robota

**Konicki's Heating & Air Conditioning Co.**  
 1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3389

**MĘŻOZYJNI**  
 Zakończy własny interes na naszym kapitale. Nie potrzeba dowiadywania na rozporządzenie interesu. Na pełen czas lub w pewnych godzinach. Małe mieszkanie i mieszkanie na sprzedaż. WYNOGA MONUMENT CO., Winona, Minn. (6, 8, 9, 13, 14, 15, 16)

Praktyki, wynalazki, repozycja, Długość i grubość pralki, wszystkie wyroby i modele. Acti repozycja. Mówimy po polsku. 2407 So. 6 TA UL. EV. 4-2316.

**POSZUKIWANIA**  
 Poszukuje swych braci Franko, Johnnie, Adams, Wiedka i Konstantego Kamynerczak (Karmierczak) (zawez sp. Michała i Stefa) Karmierczak, którzy dawniej mieszali przy dawniejszej 11-iej ulicy, (obecnie So. 16ta ulica) w W. Forest Home Ave. Niech się złączą na adres: Joseph Kamynerczak (Karmierczak) 6909 W. Greenfield Ave., West Allis, Wis. (16)

**LEKARZE**

**DR. N. J. NOE**  
 DENTYSTA  
 505-A West Mitchell Ulica  
 Telefon Orchard 2-7120

**POGRZEBOWI BRUSKIEWITZ**  
 Dom Pogrzebowy  
 2101 W. Mitchell Ulica  
 Telefon Mitchell 5-1013

Zakończony prac. G. Wołdicha Bruskiwitcz, teraz prowadzony przez pana J. Bruskiwitcz, Leonarda i Estki, którzy pragną cała waszą uwagę skierować i opisać.

**Fennig i Synowie**  
 POGRZEBOWI  
 525 W. Lincoln Avenue  
 MITCHELL 5-5520

**Edm. Fennig i Syn**  
 Prowadzący przez pania Fennig i syna Arthura

**PRZEDSIĘBIORCY POGRZEBOWI**  
 LICENCJOWANI BALSAMIŚCI  
 Ubezpieczeni w naszej nowej kaplicy bez dodatkowego kosztu. Organizacja narodowa. Wszelkie informacje co do ceny lotów lub lotów lub innych spraw związanych z pogrzebami. Samochody na Wszelkie Okazy. Usługa w Dniu i w Noc. Tel. Sheridan 4-6280

**GUTOWSKI**  
 Funeral Home  
 POGRZEBOWI  
 Feliks i Leona Pietrykowski, Właśc. 2001 South 15-ta Ulica  
 Tel. Mitchell 6-5532

**W. J. KORDYS**  
 Powiększony i Odnowiony  
 Dom Pogrzebowy  
 1501 W. Lincoln Avenue  
 Tel. Mitchell 5-1008

**ARTHUR E. PIECHOWSKI**  
 PRZEDSIĘBIORCA  
 POGRZEBOWY  
 - 3 KAPLIOB -  
 Telefon Mitchell 5-7716  
 Licencjonowany Helmsista  
 Nowy Zakład Pogrzebowy na Pohodnówce Stronie

**LESZCZYŃSKI FUNERAL HOME**  
 Daniel Leszczyński, właśc.  
 Pogrzebowy - Osobista Usługa  
 726 E. Center Ul. LOcst 2-6539

**A. ROSŁEK I SYN**  
 Zakład Pogrzebowy  
 KOMPLEKSOWA OBSŁUGA  
 NAJNIEZYSZY CENACH

- Powiększony i odnowiony
- Pielęgniarki i myjniarki osobne
- Przyjazny personel z wszelkimi parafit.

1403 W. Hayes Avenue  
 MITCHELL 5-0758

**Ryzek i Synowie**  
 DOM POGRZEBOWY  
 Kompletnie Odnowiony  
 1910 West Becher Ulica  
 Telefon Mitchell 5-7410

**ROZGA FUNERAL HOME**  
 ZAKŁAD POGRZEBOWY  
 DWIE KAPLICE  
 Połączony Domy Pogrzebowych  
 Jan J. Rozga i Syn  
 1 Fr. M. Rozga

701-703 W. Lincoln Ave.  
 Tel. Orchard 1-5200

**MAX A. SASS**  
 FUNERAL HOME  
 Przytulny dom z parkowaniem  
 1515 W. Oakhama Ave. MI. 4-5492  
 Nowo Odnowiony Dom Pogrzebowy  
 AIR CONDITIONED  
 Uehga we Dniu i w Noc

Gdy najbliższe epoczącej nas na samowze, wówczas rzetelną i sympatyczną usługą pogrzebową jest mieszkańca. Głównie wtedy niż swawolnie na koszt, jednakże i czasa powinna wejść w rachubę. Długożalokam najpóźniej ustąpić za koszt bezwarunkowo najpóźniej.

Urządzący proząby od najwspanialszych do najskromniejszych w sposób czysty i przystępny.

**WITKOWIAK FUNERAL HOME**  
 1656 South 5ta Ulica  
 Tel. Mitchell 5-2467

**WOJCIESZAK-WORDEN FUNERAL HOME**  
 Zakończony swoje usługi po berdo przystępnych cenach.  
 RZETELNA OBSŁUGA  
 1601 W. Lincoln Avenue  
 Mitchell 5-1199

**WENTA MONUMENT CO.**  
 Najlepsza Polska Firma Pomalchów i Nagrobków w Milwaukee.  
 Zakład otwarty co dzień do 8 godzin wieczorem. W niedziele za pogrzebem usługa tylko.  
 3553 South 13-ta Ulica  
 Telefon Sheridan 4-3834

**CMENTARZ POLSKO NARODOWY**  
 Jest miejscem gdzie chowają się moi waszy ludzkie, bez różnicy wyznania i narodowości. Wszelkie informacje co do ceny lotów lub lotów lub innych spraw związanych z pogrzebami. Samochody na Wszelkie Okazy. Usługa w Dniu i w Noc. Tel. HU. 8-8144. (x)

**Ruch Towarzystw**

Tow. Ks. Augusta Kardeckiego gr. 54 Z.N.P. odbędzie swe posiedzenie w piątek 15 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w Domu Związkuw. Członkowie i członkinie proszeni są przybyć z widelnią w sprawie. J. Ziemiński, prezes. Halina Nastal, sekret.

Tow. Wiceosien gr. 15 Federacji Ubezpieczeniowej w Ameryce odbędzie swe posiedzenie w niedzielę 17 sierpnia o godzinie 1:30 po południu w sali Federacji. Uprasa się członkowie o niawolno przybycie, bowiem będzie złożona sprawozdanie finansowe za pierwsze półrocze oraz będą omawiane inne ważne sprawy. St. Achcżyński, prezes. Wiktoria Margaszał, sekret.

Tow. Tadeusza Kościuszki gr. 358 Z.N.P. ma swoje posiedzenie w piątek 15 sierpnia o godzinie 8 wieczorem w sal. m. 2205 W. Grant ul. Członkowie proszeni o liście przybycie.

Kac. Gronok, prezes. A. Maczarski, sekret.

Tow. św. Teresy gr. 898 Z.N.P. odbędzie swe posiedzenie w niedzielę 17 sierpnia o godzinie 1:30 po południu w sali Federacji. Uprasa się członkowie o niawolno przybycie, bowiem będzie złożona sprawozdanie finansowe za pierwsze półrocze oraz będą omawiane inne ważne sprawy. St. Achcżyński, prezes. Wiktoria Margaszał, sekret.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy że smutną wiadomość że nasz najukochańszy ojciec, syn, brat i szwagier  
 sp. EDWIN J. BURDA  
 zmarł w tym świątwn w poniedziałek, dnia 10 sierpnia po chorobie i ciężkiej chorobie, zapośrednio sakramentami św., przetrwały 44 lat. Zmarły urodził się 10 października 1913 w Milwaukee. Pogrzeb z eksportacją odbędzie się w sobotę rano o godzinie 8:30 w kaplicy zorg. Wojcieszak-Worden Funeral Home, 1601 W. Lincoln Avenue, do kościoła św. Cyryla i Metodego o godzinie 9:30 a stąd na cmentarz św. Wojciecha, na parceli familijnej.

Na ten smutny obrządek zaprasza się wszystkich krewnych i znajomych.  
 Donald Burda, syn; Maria Burda (z domu Borowicz); matka; Hieronim Burda, brat; Alicja Politońska, siostra; Eleonora Burda, bratowa; Emil Politoński, szwagier; siostrzeniec, siostrzeniec; bratanek; bratanice i inni krewni, przyjaciele i znajomi.

Żmarty mieszkał pod nr. 1621 W. Lincoln Avenue. Należał do Wt. Wajen Zagranicznych Gen. Pearson Post No. 2928. Członowie Federacji odprawia rytuał w piątek o godzinie 7:30 wieczorem. Parafialny rytuał w piątek o godzinie 7:30 wieczorem. Zwłoki będą w trumnie w czwartek o godzinie 6:30 wieczorem. (POGRZEB WOJSKOWY.) (15)

**PODZIĘKOWANIE**  
 Niemniej składamy nasze najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim tym, którzy razyli swój udział w pogrzebie  
 sp. STANISŁAWA OLENDER  
 a manowicie ks. A. Sowińskiego, pani M. Carpenter z śpiew. przed. P. L. Bruskiwitcz, tym co trumnie niesły, tym co silnie kwiaty i wieńce, oraz listy, telegramy i kondolenie nadesłały, tym co na meze św. ofiarowali, tym co nam swe wyjątkowe okazwały i nas pocieszały w naszym ciężkim smutku i strapieniu, tym co dom śaloby odwiedziły, oraz wszystkim krewnym i znajomym zsyłającym nasze najserdeczniejsze "Bóg zapłać".

W smutku pogrzebie:  
 Zofia (z domu Ateczak), żona; Eleonora i Elmonid synowie; Peter Klezzyński, Estera O'Toole, Jean Walters, i Bernadyna Misiak, córki; Margorzeta Klezzyńska, synowa; Edward Klezzyński, Ernest O'Toole, Roy Walters i Leonard Misiak, siostrzeńcy; Maria Zabuska, Anna Spruce, Konrada, Indiana, siostry; Teofil i Edward, siostrzeńcy; Edward i Henryk, bracia; bratowa, szwagrowie, bratanek, bratanice i inni krewni, przyjaciele i znajomi.

ne w poniedziałek 18 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w sali parafialnej przy S. 7 i W. Lincoln Avenue. Członkowie proszeni są o liście przybycie.  
 S. Klatt, prezoška. S. Gawtoł, sekret.

Tow. Władysława Kosińskiego gr. 8 Federacji Ubezpieczeniowej w Ameryce ma swoje miesięczne posiedzenie w czwartek 14 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w sali parafialnej przy S. 7 i W. Lincoln Avenue. Członkowie proszeni o liście przybycie.

Janas Pas, prezes. Maig. Brodzik, sekret.

Tow. św. Elżbiety gr. 215 Związku Polek w Ameryce odbędzie miesięczne posiedzenie w czwartek 14 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w sali parafialnej przy S. 7 i W. Lincoln Avenue. Członkowie proszeni o liście przybycie z powodu ważnych spraw.

Władysława Wiza, prezoška. Jozefa Jurkiewicza, sekret.

Tow. św. Teresy gr. 898 Z.N.P. odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w poniedziałek 18 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w sali parafialnej przy S. 7 i W. Lincoln Avenue. Członkowie proszeni są o liście przybycie.

S. Klatt, prezoška. S. Gawtoł, sekret.

Tow. Patrijczki Polskie gr. 14 Z.N.P. odbędzie swe posiedzenie miesięczne w środę 20 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w Domu Związkuw. Uprasa się członkowie o liście przybycie.

M. Malinowski, prezes. K. Urbanik, sekretarka.

Placówka Macierzystą Koronę Romoniego przy Placówce S.W. A.P. odbędzie swe posiedzenie miesięczne w poniedziałek 18 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w Domu Weteranów nr. 1623 S. 10 ul. Uprasa się członkowie o liście przybycie.

M. Malinowski, prezes. K. Urbanik, sekretarka.

Posiedzenie miesięczne Amerykańskich Matcz. Wojennych Oddziału Kosciuszki odbędzie się we wtorek 19 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w domu Biblioteczki Jęz.ze Washingtona nr. 2462 S. 13 ul. Uprasa się członkowie o liście przybycie na to posiedzenie.

Adela Winiarska, prezoška. Helena Gmerek, sekretarka.

**POSIEDZENIA**

**CENTRALA POLSKIEGO**  
 Posiedzenie dyrekcji Centrali Karmierczaka Polskiego odbędzie się w czwartek 14 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w Domu Weteranów nr. 1623 S. 10 ul. Dyrektorzy i dyrektorzy proszeni o liście przybycie. Komitet ogłosi, że panie mające zamiar przyłączyć się do pielgrzymki, mogą zgłosić się do wice-prezesa p. J. Kowalewskiej telefonując na SH. 4-6183, lub do p. Maryanny Kalman na SH. 4-8223.

Z zgłoszeniami nie należy zwlekać, gdyż autobus musi być zamówiony z awansu. Władysława Wiza, prezoška. Jozefa Jurkiewicza, sekret.

**PLACÓWKA 3 SWAP**  
 W niedziele 17 sierpnia odbędzie się posiedzenie miesięczne Placówki 3 S.W.A.P. we własnym domu pn. 1623 S. 10 ul. Członkowie proszeni o liście przybycie z widelnią na ważne sprawy.

R. Antoniowicz, komendant. Dzw. Antoniowicz, adiutant.

**Macie Co Na Sprzedaż? Poszukujecie**

Domu lub Rentu? Czytajcie Uwaznie DROBNE OGŁOSZENIA

— w —  
**KURYERZE POLSKIM**

**EXTRA 99 OSÓB GINIE W KATASTROFIE LOTNICZEJ**

Samolot pasażerski KLM, mający na pokładzie 99 osób, rozbił się we czwartek w rejonie brzegów Irlandii. Był on w drodze do New Yorku z Amsterdamu. Na pokładzie jego znajdowało się 91 pasażerów i ośmiu członków załogi. Mała jest nadzieja, że ktokolwiek mógł ocalać się z tej katastrofy. Jeśli wszystkie osoby by zginęły, to będzie to największa katastrofa lotnicza pojedynczego samolotu pasażerskiego w historii lotnictwa.

KLM podało jako miejsce katastrofy położone w odległości 130 mil na zachód od Irlandii.

landii. Wśród pasażerów znajdowało się 11 Duńczyków, resztę stanowili Amerykanie, Francuzi, Niemcy, Żydzi, Polacy, Włosi i Anglijcy; było również kilkanaścioro dzieci.

Szczątki rozbitego samolotu zostały dostrzeżone przez samoloty angielskie, które przelatywały ponad wzburzoną Atlantyką. Ciała ofiar zostały zauważone w oceanie na zachód od Irlandii.

Zapowiedzi ta oznacza zmianę w statystyce De Gaulle'a, który przed tygodniem mówił jedynie o federacji kolonii z Francją.

**TOW. ŚW. ELŻBIETY BĘDZIE MIĘC PIKNIK**

Tow. św. Elżbiety gr. 215 Związku Polek w Ameryce, z siedzibą w mieście Cudahy, zdecydowało na ostatnim swym zebraniu urządzić doroczny piknik koszykowy dla członków i zabawa ta odbędzie się dnia 6 sierpnia, w Parku Polaski w Cudahy.

W razie niepogody w ten dzień, piknik odbędzie się następnego dnia, czyli 7 sierpnia. Komitet rozpoczął zaraz przygotowania i zaprasza do udziału wszystkie członkinie oraz gości.

Tow. uchwaliło też wziąć udział w pielgrzymce urządzanej 20 sierpnia do klasztoru OO. Franciszkanów w Burlington. Komitet ogłosi, że panie mające zamiar przyłączyć się do pielgrzymki, mogą zgłosić się do wice-prezesa p. J. Kowalewskiej telefonując na SH. 4-6183, lub do p. Maryanny Kalman na SH. 4-8223.

Z zgłoszeniami nie należy zwlekać, gdyż autobus musi być zamówiony z awansu. Władysława Wiza, prezoška. Jozefa Jurkiewicza, sekret.

**AGENCJE KURYERA POLSKIEGO**

Gdzie Można Kupić Kurjera Polskiego:

Parafia św. Stanisława	101 W. Mitchell Ulica
CLYDE'S PHARMACY	1066 South 6-ta Ulica
MAYNARD PHARMACY	426 W. Mitchell Ulica
PAY DRUG CO.	738 South 5-ta Ulica
WERNER'S PHARMACY	1338 So. 11 ul. nr. W. Greenfield
Parafia św. Wincentego	1950 W. Mitchell Ulica
STANLEY'S SMOKES SHOP	1622 W. Mitchell Ulica
WOJCIEK PHARMACY	1227 W. Lincoln Avenue
DIEDZICZ PHARMACY	1535 South 5-ta Ulica
Parafia św. Józefa	574 W. Arthur Avenue
STEPHEN WINKEL PHARMACY	581 W. Lincoln Avenue
USZLER PHARMACY	2540 South 6-ta Ulica
SEPAŃSKI PHARMACY	2540 South 6-ta Ulica
BALDIS CUT RATE CIGAR STORE	604 W. Lincoln Avenue
Parafia św. Cyryla i Metodego	1519 W. Lincoln Avenue
M. T. MACKOWSKI PHARMACY	2600 South 13-ta Ulica
POLEWSKI PHARMACY	1227 W. Lincoln Avenue
WOJCIEK PHARMACY	1227 W. Lincoln Avenue
HARVEY'S SMOKES SHOP	1675 W. Lincoln Avenue
Parafia św. Jacka	2178 South 11-ta Ulica
RADOMSKI GROCERY STORE	2178 South 11-ta Ulica
Parafia św. Wojciecha	2000 W. Forest Home Avenue
DZIENNIK DRUG STORE	2000 W. Forest Home Avenue
LOKOSKI PHARMACY	2007 W. Forest Home Avenue
JUS. MAJEWSKI PHARMACY	1988 S. Muszkiego Ulica
Parafia św. Jana Kantego	860 W. Oklahoma Avenue
OKLAHOMA PHARMACY	860 W. Oklahoma Avenue
FR. KUSKOWSKI PHARMACY	1135 W. Lincoln Avenue
Parafia św. Alexandra	3402 South 16-ta Ulica
WITT PHARMACY	3402 South 16-ta Ulica
Parafia Najśw. Sakramentu	4314 W. Forest Home Avenue
JACKSON PARK PHARMACY	4314 W. Forest Home Avenue
Parafia św. Heleny	3100 South 13-ta Ulica
PISZCZEK PHARMACY	3100 South 13-ta Ulica
Parafia św. Pawła	3863 South Howell Avenue
HI-WAY PHARMACY	3863 South Howell Avenue
Północna Strona - Parafia św. Kazimierza	600 E. Center Ulica
JOS. FILIPOWICZ PHARMACY (Będzkański)	600 E. Center Ulica
LOUIS STRETT PHARMACY	833 E. Locust Ulica
HENRY HABER SKŁAD	3301 W. Holton Ulica
Wschodnia Strona - Parafia św. Jdwigi	1701 North Humboldt Avenue
SCHWALTER'S BEKALL DRUG STORE	1701 North Humboldt Avenue
DREWEK'S FINE FOODS MKT.	1822 North Humboldt Avenue
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej	832 Auer Avenue
POPIELARSKI GROCERY STORE	832 Auer Avenue
WEST ALLIS, WISCONSIN	
MECHENICH'S PHARMACY	6922 W. Burnham Ulica
WOLFF'S NEWS DEPOT	7007 W. Greenfield Avenue
BURNHAM BEKALL DRUG STORE	9701 W. Burnham Ulica
LYLE SUPERETTES	6907 W. Mitchell Ulica
BAY VIEW	
ECONOMY CIGAR CO.	407 E. Lincoln Ulica
T. A. GUTOWSKI PHARMACY	3946 S. Howell Avenue
CUDAHY, WISCONSIN	
FRANK'S DRUG STORE	4777 South Packard Avenue
LEONARD DRUG STORE	4888 South Packard Avenue
RACINE, WISCONSIN	
FRANK EBY PHARMACY	1600 Center Ulica

**W Śródmieściu Można Nabyć KURYER POLSKI w Następujących Agencjach:**

DAVID LANG  
 Północno-zachodni narożnik E. Wisconsin i North Water Ulicy

JOE SEDLER  
 Południowo-wschodni narożnik W. Wisconsin i N. 3-iej Ulicy

**NOWY NAKŁAD Słowników**  
 Polsko-Angielskich i Angielsko-Polskich

J. STANISŁAWSKIEGO

Są obecnie do nabycia w

Administracji KURYERA POLSKIEGO  
 P. O. Box 768 Milwaukee, Wis.

Cena \$4.00 — przesyłka dodatkowo 25c

PENSJA EMERYTALNA DLA STARSZYCH OSÓB

Wobec zbliżających się wyborów jesiennych nasi kongresmani, pragnący zdobyć głosy przeszło 12 milionów osób powyżej lat 65, w Izbie Niższej Kongresu uchwalił podwyższenie o 7 procent Social Security t.j. ubezpieczenie społeczne.

Życzenia Prezydenta Eisenhowera Na Konwencję Pol. Kl. Kulturalnych

(ACPCO) — We środę, dnia 13 sierpnia odbyło się w Rochester N. Y. na terenie Rochester Univ. River Campus, uroczyste otwarcie Sejmiku Polskiej Kultury, Konwencji Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych.

Wśród licznych telegramów nadesłanych i odczytanych na sesji inauguracyjnej na specjalne wyróżnienie zasługuje telegram od Pana Prezydenta Stanów Zjednoczonych Eisenhowera, jak również telegramy z Francji, od dyr. Mieczysława Jurkiewicza, dyr. Polskiego Niezależnego Gimnazjum i Liceum w Leg Aneux we Francji, która to szkoła ACPCO też się opiekuje.

Telegram Pana Prezydenta Eisenhowera przesłany na ręce prof. W. Wagners, prezesa ACPCO, był następującej treści: "Please give my greetings to all attending the Annual Convention of the American Council of Polish Cultural Clubs. As your organization has helped to preserve in our country the benefits of a rich cultural heritage, it has contributed much to the variety and strength of American life. In addition such efforts promote a spirit of international friendship and cooperation which is the foundation of a peaceful world. Best wishes for a fine convention."

Bo oficjalnym otwarciu

KS. J. DOROSZYŃSKI ADMINISTRATOREM PARAFII ŚW. JACKA

Ks. Józef Doroszyński, który od pięciu lat jest dyrektorem Towarzystwa Propagacji Wiary na archidiecezję milwaukee, zamianowany został przez ks. arcybiskupa Alberta G. Meyer administratora parafii św. Jacka.

Nowym dyrektorem Tow. Propagacji Wiary na archidiecezję tutejszą został ks. Walter Dean, wikariusz z parafii Różańca św. i doradca Klubu Newman w milwaukeejskiej filii Uniwersytetu Wisconsin.

DUŻE ZAINTERESOWANIE PIELGRZYMKĄ ZW. POLEK

Jak wielkie jest zainteresowanie pielgrzymką Związku Polek do klasztoru OO. Franciszkanów w Burlington, Wis. świadczyć może fakt, iż komitet smuszony był zaangażować drugi autobus.

Pielgrzymka, poświęcona P. Marii z Jasnej Góry, Patronki Związku Polek, odejście się w środę 20 sierpnia za staraniem Obwodu VI.

Autobusy wyruszą tego dnia o godzinie 7:30 rano z S. 13 ul. W. Lincoln ave. Po informacje należy się zgłaszać telefonicznie do pani Pelagii Wojteczak, prezesa listowej na OR. 2-3745, Magdaleny Skrzypczak, na EV. 4-5272; Cecylii Wiktorok, na EV. 4-7109 i Bronisławy Stolarczyk, na OR. 2-0789.

ZŁODZIEJE SKRADLI Z SAMOCHODU \$339

Policej, w miejscowości Bayside, doniesiono w środę wieczorem, że jacyś złodzieje okradli z sumy \$339 kapitana lotnictwa i panią David Smith, z Washington, D. C.

STAN POGODY

W Milwaukee i okolicy: — CZĘŚCIOWO POCHMURNO z możliwością burz deszczowych w czwartek w nocy i w piątek. NAJNIŻSZA temperatura w czwartek w nocy poniżej 60 stopni, NAJWYŻSZA w piątek około 80.

Notatki Milwauckie

DZIS. — Dzisiaj Euzebiusz, jutro Wniebowzięcie N. M. P.

ROCZNICA. — Wyrok na filomatów i filaretów — 1824.

PIELGRZYMKĄ. — Obwód 6-ty, Związku Polek w Ameryce urządza dnia 20 sierpnia doroczną Pielgrzymkę do klasztoru OO. Franciszkanów w Burlington, Wis., poświęcając ją Matce Boskiej Częstochowskiej. Patronce organizacji, której święto przypada w okresie powyższej daty. Do udziału w Pielgrzymce prozane są członkinie grup Zw. Polek z Milwaukee, Cudahy, South Milwaukee, Racine i Kenosha.

PATRIA. — Tow. Patria gr. 2716 Z.N.P. urządza w niedzielę 17 sierpnia doroczną piknik "koszykowy" dla członków i zaproszonych gości, który odbędzie się przy jeziorze Okauchee. Komitet ma w przygotowaniu uroczysty program kontestów dla panów i dzieci. Zabawa — jak zwykle — będzie utrwalona na filmie do wyświetlenia w wieczór jesienny i zimowy.

WETERANI. — Również zajęta jest przygotowaniem do swego pikniku dochodowego Placówka 3, S.W.A.P. Jej piknik odbędzie się w niedzielę 24 sierpnia w parku Babera. Komitet zapowiada wiele atrakcji i gwarantuje zadowolenie z zabawy. Dochoch na zasilenie kas wyczerpanej datkami na dobre cele.

WYSTAWA. — W sobotę 16 sierpnia w parku State Fair rozpocznie się oficjalnie doroczna Wystawa Stanowa, która potrwa do 24 sierpnia włącznie. Środa 20 sierpnia będzie na wystawie Dniem Produktów Mlecznych, na którym będzie ukoronowana nowa "Alice in Dairyland". Okazja zaznaczy się ceremonią koronacyjną, roźnaniem nagród są produkty mleczne, defiladą i wyścigami. Widowskie urządzenie będzie w stadionie.

SPORTOWCY. — W niedzielę, dnia 17 sierpnia, odbędzie się piknik Klubu Sportowego "Polonia". Piknik odbędzie się w parku Bauer'a przy S. 13 ul. W. Grange ave. Komitet urządzający zapewnia że uczestnicy zabawią się na niedzielnym pikniku tak jak w przeszłości na imprezach sportowych.

S.N.A. — Stow. Nowych Amerykanów urządza przyszłej niedzieli piknik koszykowy dla członków i gości. Zabawa, urządzana w parku nad jeziorem Beulah będzie uroczystą okazją rozrywką i kontestami dla osób starszych i dla dzieci. Wyjazd na zabawę o 9:30 rano sprzed ssi Sokolstwa p. 1575 W. Becher ul.

SEMINARIUM. — OO. Franciszkanie uprzejmie zapraszają na wielki piknik, jaki urządzają na gruntach szkolnych w Sturtevant, Wisconsin, w niedzielę dnia 17 sierpnia br. Świeże powietrze, tradycyjny chleb i maślanka, smaczne przekąski, fryz i rozrywkowy zapiekanki każdego miła zabawa. Dochoch pikniku idzie na utrzymanie biednych studentów i na zapłacenie długu za nową szkołę. Dojazd z Milwaukee U.S. Highway 41 do Wisconsin Highway 20 na lewo, stąd do Highway H na prawo i tą drogą do gruntów szkolnych. Do zobaczenia się na pikniku.

NAUKA. — Krajowy Wydział Zdrowotny znany jako United States Public Health Service przyznał w tych dniach środowisku Milwaukee Blood Center sumę \$11,500 na program badań naukowych i zaznaczył, że na przyszły rok będzie mu udzielona taka sama

HISTORYCZNA KAWALKADA PRZEMYSŁU STANOWEGO

Nie przerażać się i nie krzyczeć "pożar" gdy na Wystawie Stanowej zwidzycie w przyszłym tygodniu gmach Wisconsin-at-Work. Byłoby to nie tylko sprzeczne z przepi. sam, ale możnaby się niepo. trzebnie narażać na zmożenie sikawką aparatu strażackiego z 19-go wieku.

Mogłyby także ostudzić wasz żapał 10-tonowy nowoczesny aparat stanowiący olbrzymi pojazd. Oba te aparaty pożarowe, starożytny i nowoczesny, znajdowały się będą na pokaz z eksponatami "Historical Calscade of Wisconsin Industry" w gmachu Wisconsin-at-Work. Aparaty te, wyprodukowane od spółki Pirsch Fire Engine Co. w Kenosha, oraz inne przedmioty historyczne, będą częścią eksponatów Stanowego Towarzystwa Historycznego na wystawie w Parku State Fair.

Urządzenie eksponatów "Historyczna Kawalkada" powierzone było ekspertom wystaw muzycznych, którzy wystawę upekalijszy barwami niezwykłych historycznych przedmiotów.

Na wypadek, gdyby ktoś z zwiędzających natknął się na jakiś przedmiot z czasów daw. nijszych, na miejscu będzie sztab którego członkowie chętnie objaśnią was o jego znaczeniu.

OPIERAJCIE TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURJERZE POLSKIM!

suma. Fliegające te przemażone są na badania prowadzone przez dra Tibora J. Greenwall'a, dyrektora środowiska który dochodzi w sprawie niedokładności wielu noworodków.

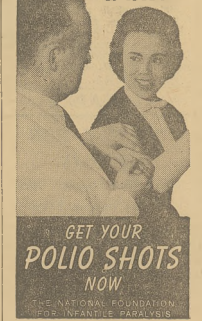
KWARTET. — W niedzielę o godzinie 8 wieczorem w parku Washington dany będzie 10-ty doroczny program zwany "Barbershop Harmony Under the Stars". W programie wystąpią spiewacy z Milwaukee, z Two Rivers, z Green Bay i z Appleton. Wstęp na program bezpłatny.

UKARANY. — Wayne R. Glaub, lat 21, z 7309 Blanchard ul., Wauwatosa, skazano był przez sąd municipalny w Waukesha na \$10 kary za popojanie sobie piwa w aucie uruchomionym. Był on aresztowany przez stanowego policjanta drogowego na drodze 16 w townie Brookfield.

PRZESŁUCHY. — Superwizor John R. Biemann, przewodniczący komitetu dróg ekspresowych przy Radzie Powiatowej powiadził że przesłuchanie publiczne zarządzane na 4go września w sprawie nowej trasy ekspresowej, odłożone zostały na czas nieograniczony. Biemann powiedział, że data nie była dogodną dla Rady Miejskiej, która niedawno przyjęła rezolucję domagającą się dodatkowego miesiąca czasu na przestudiowanie sprawy nowej trasy mającej biegnąć od N. 12 i W. Vliet ul. na południowy wschód oraz na wschód do N. Prospect i na północ od W. Juneau ave.

KAUCJA. — Milwaukeeanin Louis W. Holm, lat 24, z pn. 2446 N. 95 ul. utracił kaucję w sumie \$50 gdy nie stawil się w sądzie municipalnym w Waukesha na rozprawę pod oskarżeniem o dostarczenie piwa dwóm dziewczynom, jednej 14-letniej a drugiej liczącej 16-letnie. Przesłupstwa dopuścił się on ubiegłej niedzieli w Butler na obchodzie "Frontier Days".

TEENS... It doesn't hurt a bit!



STRAŻACY URATOWALI ŻYCIE NIEMOWLĘCIU

Szybka i sprawna akcja strażackiego oddziału ratowniczego oceniła w środę życie 18-miesięcznemu chłopcu, który udławił się lupiną od orzeszka.

Chłopczyk Brian Shave, synek pp. Paul Shave, z pn. 6457 W. Burdick ave. zabrany był do szpitala municipalnego o Johnstona, gdzie orzeczone, że nie mu nie będzie.

Władze szpitalne były powiadomione o wypadku radiofonicznie i lekarze gotowi byli na przyjęcie malucha pacjenta, któremu specjalnym instrumentem usunęli z gardziółki resztę lupiny.

PORANIONE W KOLIZJI TROKU Z AUTOBUSEM

Pięć kobiet odniosło obrażenia w środę wieczorem gdy autobus spółki Transport Co. zderzył się z trokiem docerkowym na N. 60 ul. i W. Custer ave.

Opatrunek w powiatowym szpitalu Generalnym otrzymały: pani Joan Kurpiewska, lat 26, z pn. 6134 W. Sheridan ave.; pani Leona Inkman, 32, 5430 N. 61 ul.; pani Dorothy Vick, 45, 5368 N. 67 ul.; panina Claudine Michaud, 17, 6829 W. Silver Dr. i pani Lillian Jensen, 51, 6620 N. 67 ul.

Joseph S. Jacques, lat 39, z Paw Paw, Mich., kierowca troku, przyznał się do przedstawienia prawa pierwszeństwa i ukarany został grzywną w sumie \$20.

PRZEKAZANY SĄDOWI MUNICIPALNEMU

Donald Smith, lat 26, z pn. 1508 W. Galena ul. oskarżony o zachowanie się zagrażające życiu ludzkiemu przekazy został w środę sądowi municipalnemu pod kaucją \$1,000.



POSZUKIWANIA

Poszukiwany jest w Ameryce Północnej niejaki Bernard Waleryszak, urodzony dnia 1 sierpnia 1883 roku, w Policku, Polska, z ojca Wojciecha Waleryszak i matki Karoliny z domu Wiechcińskiej, który wyjechał do Stanów Zjednoczonych przed 40 laty.

Pisał on do kraju tuż przed wybuchem ostatniej wojny światowej, lecz od tego czasu słuch o nim zaginął. Pisał on, że po przyjeździe do Stanów Zjednoczonych zamieszkał w Milwaukee u cioci, pani Grochalskiej.

Poszukiwany on jest przez córkę i zięcia zamieszkałych w Polsce. Ktoś o nim wiedział, lub on sam, niech pisze na adres: Dunaj Marian, Piotrowice, pow. Słupca, woj. Poznań, Polska.

WETERANI ZAPRASZANI NA KONWENCJĘ SEABEES

Wszyscy byli członkowie wojskowej organizacji "Seabees" zaproszeni są do udziału w 11-iej dorocznej konwencji Seabee Veterans of America, która odbędzie się w hotelu Congress w Chicago, Ill. od piątku 15-go do niedzieli 17 sierpnia włącznie.

Zarówno delegaci jak i goście będą zaliczeni do batalionów, w których służyli, aby dawni koledy mogli się wzajemnie odnaleźć. Clay Fratlic, z Milwaukee, Wis. i Wm. A. Robb, z South Milwaukee — prezesi S.V.A. — krajowej i stanowej, zapraszają każdemu wesołą zabawę.

Jednocześnie odbywać się będzie konwencja żeńskiej organizacji pomocniczej "Queen Bees", a więc przywoźcie ze sobą żony lub narzeczone. Wm. A. Robb, Prezes SVA na Stan Wisconsin.

ADWOKAT ZAPOWIEDZIAŁ APELACJĘ OD WYROKU

Abe Becker, adwokat z Fox Point zapowiedział w środę, że zaapeluje od wyroku wydanego na niego przez sądzię F. E. Grogorskiego w sądzie dystryktowym, który skazał go na dolara kary za tymczasowe ruchu kołowego. Becker'a, zamieszkałego w 7236 N. Long Ace Rd., aresztował policjant Kenneth Koltermann. Koltermann zeznał, że ubiegłego piątku parkował jego wolne od służby pojechał na przejażdżkę do N. Lincoln Memorial Drive. Zauważywszy miejsce wolne chciał zaparkować, lecz Becker nadjechał i chcąc odjechać go od próżnego miejsca, wstrzymał cały ruch kołowy.

Nie wyszło jednak na jaw, który z nich samochód zaparkował.

Ogłaszacie się W Kurjerze Polskim

Gezy Erzsarnimwane Oskazy Strawiane Nimal Wzrębia Salski 1657 So. 11-ta Ave. Dr. David Wald, O.D. and Mfg. Optician

TERAZ JEST CZAS DO rozpoczęcia ubezpieczonego konta oszczędnościowego w WEST ALLIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION 7401 W. Greenfield Ave. Płatnicy dywidende na kontach oszczędnościowych od roku 1958